Tarifa reducida Concesión 348
Franqueo a pagar Cuenta Nº 74

# EL LITORAL

Año XLVIII — No. 15.404 — Edición de 10 páginas — Precio: $ 15.- SANTA FE, JUEVES 31 DE MARZO DE 1966 Dirección y Administración: San Martín 2651/59 - Tel. 20101

## COMISIONES DEL CIES PROSIGUEN HOY SUS TAREAS

BUENOS AIRES, 31 (Télam). — Las deliberaciones del CIES adquieren un ritmo lento debido a que aún continúa deliberando un subgrupo de trabajo con el propósito de aunar criterios que permitan pasar dichos estudios a consideración de la comisión general.

La comisión debía iniciar sus deliberaciones de la fecha a las 9, pero hasta el momento no se había producido ninguna novedad al respecto. Se estima probable que al filo del mediodía pueda reiniciar su labor la comisión general. Posteriormente el cuerpo deberá sesionar para considerar el informe del relator y aprobar las diversas resoluciones que surgieron de la reunión de expertos. Asimismo, deberá resolver sobre el ofrecimiento de contribuciones para financiar el presupuesto del fondo especial de asistencia para el desarrollo; designación de nuevos miembros del CIAP; la fecha y sede de las quintas reuniones anuales del CIES y, por último escuchar las exposiciones de observadores de países no miembros de la O.E.A. Luego se procederá a clausurar las deliberaciones.

## Prosiguen las tratativas con los ferroviarios

### Se trata de evitar el paro de mañana

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Funcionarios del gobierno y dirigentes de los sindicatos del riel continuaron hoy negociando las condiciones para la renovación del convenio de trabajo y evitar la huelga ferroviaria de 24 horas dispuesta por los gremialistas para mañana.

Los negociadores de ambas partes se reunieron por la mañana en la sede de la Empresa Ferrocarriles Argentinos.

En medios oficiales como gremiales se manifestó cierto optimismo con respecto al probable resultado de las gestiones, aunque se reconoció que en materia de salarios ambas partes mantenían sus respectivas posiciones.

Al respecto, el gobierno ofrece el 15 por ciento de aumento más bonificaciones mensuales de 2.500 pesos por agente a condición de que los sindicatos acepten un plan de racionalización en base a la redistribución de personal para reducir el déficit ferroviario y mejorar la prestación de los servicios.

Los gremialistas en cambio, reclaman 4.000 pesos de bonificaciones mensuales por agente, además del 15 por ciento de aumento global, y resisten la aplicación del plan de racionalización que, a su entender, debe ser considerado previamente por comisiones mixtas.

## Una distinción al cardenal Caggiano ha sido conferida

BUENOS AIRES, 31 (Télam). — En una sencilla ceremonia el cardenal Antonio Caggiano recibió de manos del presidente de la Academia Internacional de Estudios Históricos, Dr. Rafael Bolart Ortega, el diploma de miembro honorario de la institución, que agradeció en breves palabras y prometiendo que oficiará una misa en la Catedral Metropolitana por el éxito del Congreso de la Argentinidad que organiza la institución.

El acto se realizó en la Curia Metropolitana ante la presencia de dignatarios eclesiásticos y miembros académicos.

# DESIGNAN TITULARES DE COMERCIO Y DE ENERGIA

## Desempeñarán esas funciones los doctores Grispun y Storani, respectivamente.- Desmienten versiones sobre el gabinete

BUENOS AIRES, 31 (Télam). — El Dr. Bernardo Grispun, fue designado secretario de Comercio y el Dr. Conrado Storani, secretario de Energía y Combustibles. El anuncio fue formulado por el secretario interino de Prensa de la Presidencia de la Nación, Dr. Luis Caeiro.

Indicó que los mismos prestarán juramento en el curso de la próxima semana. Asimismo, agregó que fue designado subsecretario de la Vivienda, el Ing. Ernesto Beltrán García.

Por otra parte, refiriéndose a la posibilidad de una reestructuración del gabinete nacional, el funcionario dijo que no era exacto que se contemplara el alejamiento de ninguno de sus actuales integrantes.



El presidente Dr. Arturo Illia, conversa con el titular del BID, Dr. Felipe Herrera durante la visita efectuada por este último en la víspera a la Casa de Gobierno. Asisten a la reunión el ministro de Economía, Dr. Pugliese; el secretario del CONADE, Dr. Carranza, y el presidente del Banco Central, Dr. Félix Elizalde (Radiofotografía United Press)

## Versiones sobre reestructuración del actual gabinete

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — En círculos parlamentarios se adelantó la posibilidad de que el presidente de la Nación, Dr. Arturo U. Illia, disponga una reestructuración de su gabinete ministerial que alcanzaría las carteras de Interior, Relaciones Exteriores y Economía. Simultáneamente, se dispondría la designación de titulares en las carteras actualmente vacantes y que son retenidas interinamente por otros secretarios de Estado.

Según los mismos círculos, la súbita vacante producida en la Secretaría de Energía y Combustibles, por fallecimiento de su titular Antulio Pozzio, daría al presidente de la Nación un motivo para disponer simultáneamente con la designación de un reemplazante en esa secretaría, los restantes cambios en el equipo ministerial.

Además, están sin cubrir las secretarías de Comercio, la de Minería, la de Transportes y la de Prensa. Otra vacante se producirá en la subsecretaría de Interior, cuyo titular, Luis Vesco, abandonará el cargo —según anuncios— para ser postulado senador nacional de la provincia de Córdoba.

Los círculos allegados al sector Radical del Pueblo insistían en que es más o menos próxima la posibilidad de que esa reestructuración incluya los ministerios del Interior, Relaciones Exteriores y Economía.

## La situación del país analizaron los senadores

### Los paros que afectan a servicios públicos

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Los senadores nacionales del radicalismo del Pueblo en una reunión secreta analizaron la situación general del país y llegaron a la conclusión de que "existe intranquilidad en diversos sectores". Estimaron, también, que no deben desecharse "las oleadas de rumores que, según la Unión Ferroviaria, constituyen una amenaza de golpe de Estado".

Las opiniones vertidas por los senadores, según un portavoz, serán hechas conocer al presidente de la Nación Dr. Arturo Illia.

En su condición de "correligionario" participó de la reunión el senador nacional Ricardo Basal, quien no pertenece al bloque.

# La reunión de altos mandos

## Fue presidida por el comandante en jefe, general Pistarini

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — La totalidad de los generales en actividad se reunieron hoy con el comandante en jefe del Ejército, teniente general Pascual Pistarini, para analizar la marcha administrativa y aspectos de interés para este año militar, según se informó oficialmente.

Con posterioridad se reunirá, además, la junta superior de calificaciones para considerar los reclamos formulados por oficiales que no fueron ascendidos en las últimas promociones.

El comandante en jefe del Ejército, tras la reunión con los generales, presidió una segunda reunión, más reducida, con los altos mandos del arma, de la que participaron el secretario de Guerra, general Rómulo Castro Sánchez; el jefe del Estado Mayor General Juan Nicolás Iavicoli; los comandantes de los cuerpos de Ejército I, II y III V, generales Julio Alsogaray, Carlos Augusto Caro, Nicolás Hure y Osiris Villegas; el comandante de Institutos Militares, general Adolfo Cándido López; el director de Fabricaciones Militares, general Carlos Guido Blanco, y el director de Gendarmería general Arturo Aguirre.

mo a la fecunda labor de quienes por haber cumplido dos años en los cargos mencionados se alejan de los mismos, conforme a las reglamentaciones vigentes.

Asistieron al acto los integrantes de la plana mayor de la oficialidad de la Policía Federal, además de autoridades de la misma.

### Regresó de su gira el Dr. Zavala Ortiz

BUENOS AIRES, 31 (Télam). — A las 12.55 llegó a Ezeiza, procedente de una gira que abarcó diversos países de Asia y Oriente, el canciller, Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz.

El ministro fue recibido en la estación aérea por diplomáticos y altos funcionarios del Palacio San Martín.

## Celebró reunión el Consejo de Almirantes

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Una prolongada reunión celebró el Consejo de Almirantes con la presidencia del titular de Marina, vicealmirante Manuel Pita, siendo ésta la primera deliberación de los altos mandos navales desde que el Dr. Illia asumió la presidencia del país.

Al término de las deliberaciones, luego de un cuarto intermedio, un vocero oficial dijo que el secretario de Marina y el comandante de Operaciones Navales informaron con amplitud sobre la actividad esencial cumplida por la Armada y distintos organismos de la Marina en el último período, así como sobre la acción que prevé desarrollar en el actual año militar".

Agregó que "se analizaron fundamentalmente los problemas presupuestarios considerados de trascendencia para el funcionamiento del arma".

El Consejo de Almirantes proseguirá su reunión en las últimas horas de la tarde.

## NUEVO DIRECTOR DE COORDINACIÓN DE LA POLICIA FEDERAL

BUENOS AIRES, 31 (Télam). — En una ceremonia realizada a las diez en el salón dorado de la Jefatura de la Policía Federal, el titular de la repartición, inspector general Nicolás J. Rodríguez, puso en posesión de sus cargos al director y subdirector de Coordinación Federal, coronel José Antonio Dotti y vicecomodoro Rubén Daniel Di Bello respectivamente, quienes fueron nombrados por decreto del Poder Ejecutivo en reemplazo del teniente coronel Pascual S. Ulla y vicecomodoro Guillermo Pascual Guadaña.

El inspector general Rodríguez, después de haber sido leído el decreto de designación, pronunció breves palabras para destacar las condiciones de los nuevos funcionarios y referirse asimis-

## Fue subastado un reloj de porcelana fabricado en 1740

LONDRES, 31 (UPI). — Un reloj de porcelana fabricado en 1740, y hallado en una buhardilla, fue vendido en la subasta de Christie's por 29.400 libras esterlinas.

Lo compró un comerciante de Nueva York, Frederick P. Victoria, quien dijo que "el reloj quizá vaya a parar en definitiva al Museo Metropolitano de Nueva York".

Un portavoz de Christie's informó que el precio fue más del doble de lo que se ha pagado hasta ahora por un solo objeto de porcelana.

El reloj es un Luis XV de porcelana Chantilly, montado en bronce dorado y está decorado con tres figuras chinas. Fue hecho por Etienne Lenoir y mide 49 centímetros y medio de alto.

Fue encontrado por el director de Mobiliario de Christie's, John Floyd, en la buhardilla de la residencia de lady Margaret Fortescue en Castle Hill.

Lady Margaret presenció la venta.

# Hubo debates en la Cámara joven

## Se produjeron a raíz de numerosas cuestiones de privilegio

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Un verdadero alud de cuestiones de privilegio entorpeció el tratamiento del proyecto de ley sobre financiación y ejecución de las obras del complejo hidroeléctrico El Chocón - Cerros Colorados en la Cámara de Diputados de la Nación y caldeó los ánimos de los legisladores.

La sesión, de trámite agitado, comenzó con un pedido preferencial del diputado Cornejo Linares sobre el derecho que asiste a su bloque de denominarse "peronista" que fue rechazado.

El diputado Gutiérrez de UDELPA, planteó a su vez que se le había negado la documentación referente a la reciente reunión de la Comisión Investigadora de Irregularidades en la Aduana. Si bien la cuestión no prosperó a los cinco minutos se entregó al legislador una copia de la versión taquigráfica con las declaraciones de denunciantes y denunciados en ese affaire.

Luego el diputado Ferreira, del MID, sostuvo que eran agraviantes para el cuerpo las recientes declaraciones del presidente de la República, Dr. Arturo Illia, cuando refiriéndose al tratamiento de la ley de presupuesto nacional dijo que "la oposición tratará de elevar al máximo posible los montos de los haberes que deberán percibir los agentes de la administración para colocar al gobierno en la imposibilidad de cumplir con ellos". Los legisladores radicales del Pueblo protagonizaron ruidosas escenas de protesta y apostrofaron al diputado Ferreira llamándolo "sirviente de Frigerio".

El propio presidente de la Cámara tuvo que hacer sonar repetidas veces la campana de orden para serenar a los diputados oficialistas. La cuestión, por último fue girada a comisión.

El diputado socialista democrático Fabrizio, a su vez presentó un proyecto de resolución por el que se solicita al Poder Ejecutivo la regularización de los pagos de haberes de las cajas nacionales de previsión social a jubilados y pensionados, especialmente de la ley 4.349 que fue aprobado por el cuerpo.

Luego el diputado Cortelezzi, del Radicalismo del Pueblo, rindió homenaje a la memoria del ex secretario de Energía y Combustibles, Antulio Pozzio, recientemente fallecido. La presidencia de la Cámara por su parte, dio a conocer una resolución de adhesión a los actos celebratorios del Sesquicentenario de la Independencia Nacional y otra de homenaje a Vicente Carpeiano, que falleció hace pocos días y se desempeñaba desde hace muchos años como funcionario del cuerpo.

El diputado Harvey, autonomista, planteó una cuestión de privilegio por no haber cumplido el Poder Ejecutivo con una ley del Congreso que dispuso acordar fondos para los damnificados por las crecientes del río Paraná que afectaron una extensa zona del litoral en 1963.

Luego estallaron una serie de cuestiones de privilegio por el escándalo aduanero. Las cuestiones fueron planteadas sucesivamente por los diputados Fiol (Radical del Pueblo), Luco (Justicialista), Díaz O'Kelly (UCRI), García Solá (MID) y Viñals (MID). Todas fueron giradas a comisión.

### La sesión de hoy

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — La Cámara de Diputados de la Nación reanudó poco antes del mediodía la sesión en cuarto intermedio para tratar el proyecto de ley sobre financiación y ejecución de las obras del complejo hidroeléctrico El Chocón-Cerros Colorados.

El diputado Harrington, de la UCRI, fue el primer orador para fundar el despacho de mayoría.

El cuerpo prevé agotar hoy el tratamiento del proyecto en general y aprobarlo para esta noche, así en las jornadas siguientes lo considera en particular.

# El observatorio naval Melchior

## Cumpliéronse hoy 19 años de su instalación en la Antártida

BUENOS AIRES, 31 (Télam). — Se cumplieron hoy 19 años de la primera ocupación militar permanente del sector antártico argentino, concretada el 31 de marzo de 1947 con la inauguración del Destacamento Naval del archipiélago Melchior.

Como sede del primer observatorio naval antártico el citado destacamento inició la transmisión ininterrumpida de 24 observaciones diarias, aportando de esta forma la contribución argentina a la ciencia universal con la muy valiosa y profusa información del tiempo austral. Su comandante fue el entonces teniente de fragata Juan Alberto Nadaud, cuya condición de aviador naval posibilitó el estudio de las condiciones de operabilidad de vuelos intercontinentales, con el apoyo meteorológico de este observatorio y con las antenas rómbicas de los radiotransmisores de la estación "L Q X Melchior" que constituyó la primera base antártica de apoyo para la aviación.

La expedición zarpó del puerto de Buenos Aires el 4 de enero de 1947, a bordo del transporte "Patagonia", al mando del capitán de fragata Luis Miguel García. Integraban la flota el transporte "Chaco", el petrolero "Ministro Ezcurra", los patrulleros "King" y "Murature", el rastreador "Granville", el ballenero "Don Samuel" y el remolcador "Ona".

El contralmirante Gregorio A. Portillo fue uno de los principales organizadores de la expedición, cuyos datos hicieron posible el primer vuelo argentino sobre el círculo polar ártico, que realizara el avión naval Douglas C-54 2-G-T-1, comandado por el citado marino y que alcanzara resonancia universal.

## La exoneración de comunistas ordenó Sukarno

SINGAPUR, 31 (UPI). — El presidente Sukarno ordenó hoy la expulsión total de todos los comunistas que ocupan puestos gubernamentales en cualquier lugar de Indonesia.

Radio Jakarta dijo que la orden fue firmada en nombre del presidente, por el jefe del Ejército, Tte. Gral. Suharto.

## Repercusión de la decisión del Gral. Barrientos

### No será candidato en el comicio boliviano

LA PAZ, 31 (AFP). — La decisión del general René Barrientos Ortuño de no presentarse como candidato a las próximas elecciones presidenciales creó cierta confusión en el panorama político boliviano.

Los altos mandos del ejército se reunieron anoche para deliberar acerca de esta decisión.

Barrientos declaró enfáticamente a los periodistas que su resolución de no ser candidato es definitiva. Agregó que dirigirá un mensaje para pedir al pueblo "que encuentre su camino democrático con esfuerzo y comprensión en servicio de los altos intereses nacionales".

"Pediré a los partidos políticos —dijo— que depongan sus intereses y que se sitúen a la altura de la gravedad del momento actual que el país confronta y de la necesidad de orientarse por los rumbos de la tranquilidad y el trabajo".

Por su parte, el general Alfredo Ovando Candia, actual jefe de la junta militar declaró que el binomio para las próximas elecciones debería estar formado por un militar y un civil y que el militar debería ser a su juicio Barrientos.

Tanto el general Ovando como el general Barrientos asistieron a la reunión del alto mando militar, pero se retiraron antes de que ésta terminara a fin de dejarles entera libertad para solucionar el problema.

**Pedido de las fuerzas armadas**

LA PAZ, 31 (UPI). — Las fuerzas armadas pidieron hoy que el Gral. René Barrientos mantenga su candidatura presidencial y reiteraron su decisión de celebrar elecciones generales el próximo tres de julio.

## Viajará a nuestro país la Sra. Kennedy

NUEVA YORK, 31 (UPI). — La Sra. Jacqueline Kennedy y sus hijos pasarán las fiestas de Pascua en una estancia argentina como invitados del ex ministro de Relaciones Exteriores Miguel Angel Cárcano.

Un representante de la viuda del presidente John F. Kennedy declaró hoy que la dama y los niños Carolina y John viajarán por vía aérea hacia Buenos Aires a principios de la semana próxima. Seguidamente la Sra. Kennedy continuará viaje a la estancia de la familia Cárcano en la provincia de Córdoba.

## DESISTIRIA DE IR A POLONIA EL PAPA PAULO VI

ROMA, 31 (UPI). — Polonia informó a la Santa Sede que "no sería oportuna" una visita del Papa Paulo VI a ese país por el momento, según dijo aquí un vocero de la embajada polaca.

## El lanzamiento del Atlas-Centauro se prepara en EE.UU.

CABO KENNEDY, 31 (UPI). — Los técnicos espaciales siguen trabajando afanosamente para poner de nuevo en condiciones de ser lanzados el observatorio astronómico orbital y el cohete Atlas - Centauro cuyos disparos tuvieron que ser aplazados por surgir dificultades de última hora. Lo único que se da por seguro hasta el momento es que ninguno de los dos será lanzado hoy.

Se cree que la prueba con el Atlas-Centauro, que llevará un modelo del satéloide destinado a alunizar de manera controlada en mayo próximo no será realizada hasta el lunes de la semana que viene. El observatorio Astronómico que será impulsado a órbita por un cohete Atlas-Agena, podrá demorar aún más en intentar su frustrado viaje.

Ayer se trató de disparar por segunda vez el observatorio pero, un instante después de entrar en ignición, los motores del cohete Atlas-Agena dejaron de funcionar.

## El presidente de Italia recibió hoy al Dr. A. Frondizi

ROMA, 31 (AFP). — Arturo Frondizi, ex presidente de Argentina, fue recibido hoy en El Quirinal por Giuseppe Saragat, presidente de la República Italiana.

# HACEN CONSULTAS EN EL ECUADOR

## Están destinadas a la integración del gabinete de Yerovi Indaburo.- Protestas de estudiantes



El nuevo presidente provisional Sr. Clemente Yerovi Indaburo al tomar posesión del gobierno, presta juramento ante el jefe del estado mayor de las fuerzas armadas, general Telmo Vargas, quien le entrega la bandera como símbolo de mando (Radiofotografía United Press)

QUITO, 31 (UPI). — Con aparente respaldo de los sectores de derecha e izquierda del país, el economista Clemente Yerovi Indaburo ha quedado instalado como presidente provisional para, según sus propias declaraciones, encauzar al país por vías constitucionales en breve lapso.

Solo grupos estudiantiles, orientados por elementos comunistas, han expresado oposición a la designación de Yerovi para ocupar la primera posición de la república, tras la designación de la junta militar de gobierno. El nuevo mandatario realiza ya gestiones para formar su gabinete lo antes posible.

Al tomar posesión ayer del cargo, Yerovi prometió seguir una política de austeridad económica. Simultáneamente se dispuso poner en vigor de nuevo la constitución de 1946, con excepción de "las partes que se opongan a un buen gobierno".

En círculos políticos allegados al presidente interino se dijo que sus planes comprenden, por el momento, convocar a elecciones a fin de integrar una asamblea constituyente en el término de ocho meses. Esta asamblea sería la encargada de elegir al presidente de Ecuador por voto indirecto.

La calma reinaba de nuevo en la nación luego de producirse el cambio de gobierno seguido de algunas demostraciones adversas a Yerovi y otros funcionarios, que realizaron estudiantes.

En Guayaquil se había restablecido la tranquilidad y la mayor parte de la población permanecía anoche alejada de las calles. Fuerzas del ejército custodiaban el edificio de gobernación y el vecino Palacio Municipal, en tanto que el Dr. Roberto Nevárez, rector interino de la Universidad local, asumía la gobernación de la provincia de Guayas.

Los estudiantes habían proclamado gobernador al profesor universitario Galo Yepez, ex decano de la Facultad de Ingeniería.

En Guayaquil, Loja y Cuenca, elementos estudiantiles extremistas repudiaron la designación de Yerovi como presidente provisional y proclamaron la candidatura de Carlos Cueva, ex rector de la Universidad de Cuenca.

En Loja se dijo que miembros de la Federación Ecuatoriana de Alumnos Universitarios dieron vivas al comunismo y al primer ministro de Cuba, nombrando por su cuenta gobernador a Clotario Maldonado.

# Advertencia de E. U. al Soviet

## Lo responsabiliza por la obstrucción a las tratativas para el desarme

GINEBRA, 31 (UPI). — Estados Unidos advirtió a la Unión Soviética que si continúa entorpeciendo las negociaciones en la conferencia de Desarme, sobre ese país recaerá únicamente la responsabilidad de que se produzca la diseminación del armamento nuclear.

El delegado de Estados Unidos, Adrián S. Fisher, refutó los argumentos expuestos por el gobierno de Moscú el martes último al rechazar el enmendado proyecto de tratado para evitar la proliferación nuclear, que E. Unidos había presentado.

Fisher señaló que la posición asumida por la Unión Soviética no se basa en la situación del mundo tal como está en la actualidad. Añadió que la preocupación de Moscú parece ser solamente la creencia de que se están gestando planes en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) para tomar acciones que equivaldrían a la diseminación de armas atómicas.

Apuntó que igual situación tenía Estados Unidos con respecto a la Unión Soviética, ya que debe confiar en la prudencia de las decisiones de ese país con relación a su arsenal nuclear.

Observó asimismo que toda alianza militar debe tener capacidad para tomar decisiones en conjunto, y que esto se cumple lo mismo en el caso de la OTAN que en el de la Organización del Pacto de Varsovia.

Advirtió además que si alguna nación que no está situada en Europa lograra convertirse en nueva potencia nuclear sería muy difícil evitar que el viejo continente se viera invadido por una corriente en tal sentido.

**Podgorny admitió que Rusia ayuda al Norvietnam**

MOSCU, 31 (UPI). — Líderes de los partidos comunistas de la Unión Soviética y otros países hicieron un llamado para integrar, en escala internacional, la ayuda del campo comunista a Vietnam del Norte en "la guerra contra Estados Unidos".

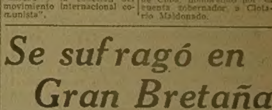
El presidente soviético, Nicolai V. Podgorny informó hoy en la tercera sesión del 23 Congreso del Partido Comunista de Rusia que su gobierno está prestando "asistencia económica y armas" al régimen de Hanoi, y sin hacer mención del repudio de China comunista a anteriores instancias en favor de la unidad, pidió que se logre la "unidad y la cohesión del movimiento internacional comunista".

## NIXON ADVIRTIÓ A JOHNSON SOBRE LA ACTITUD CUBANA

BILLINGS (Montana), 31 (UPI). — El ex vicepresidente Richard M. Nixon ha declarado que el gobierno del presidente Lyndon B. Johnson, está ignorando un "cónclave comunista de conspiración en Cuba".

"En enero último los comunistas de 80 naciones se reunieron en La Habana y designaron a Cuba su centro de subversión de tres continentes —recordó Nixon—. La Unión Soviética se unió a China en una exhortación para lograr el apoyo global para las guerras de liberación de los pueblos contra nuestros amigos y aliados en este hemisferio, y también en Asia y el Africa.

"Los comunistas han declarado públicamente sus intenciones. Para evitar el grave peligro de un cálculo equivocado de los comunistas, creo que el presidente de los Estados Unidos debería declarar públicamente nuestros propósitos".



# Se sufragó en Gran Bretaña

## El electorado procedió a elegir los miembros de un nuevo Parlamento

LONDRES, 31 (UPI). — Bajo cielos nublados y con viento frío, los votantes británicos concurren hoy a las urnas para elegir a un nuevo parlamento. Todo indica que el partido Laborista de gobierno obtendrá una resonante victoria para seguir adelante con la política económica de base socialista que propugna el primer ministro Harold Wilson.

Si los laboristas como se espera, ganan los comicios el país podrá contar con la perspectiva de tener un gobierno estable durante los próximos cinco años.

Las encuestas públicas y las opiniones de los observadores entendidos concuerdan en señalar al partido oficialista como seguro triunfador, frente al Partido Conservador de la oposición que dirige Edward Heath.

La votación comenzó a las siete de la mañana en cada uno de los 630 distritos electorales situados en Inglaterra, Escocia y el norte de Irlanda. El proceso continuará desarrollándose hasta las nueve de la noche.

Los laboristas tratan de aumentar considerablemente su mayoría en el Parlamento para poder consolidar su mandato.




Un trabajador británico emite su voto en Constituency de Brixton en el día de hoy en que toda Gran Bretaña elige al nuevo Parlamento de 630 miembros (Radiofotografía UPI)

# LA LICITACION DE OBRAS DE PAVIMENTACION PRORROGAN

### ES EN LA RUTA NACIONAL No. 131 EN LA PROVINCIA DE ENTRE RIOS

PARANA, 31. — La Dirección Provincial de Vialidad resolvió prorrogar para el 12 del mes próximo, a las 9.30, el acto de apertura de propuestas que se presentan a la licitación pública efectuada para la ejecución de las obras básicas y pavimento flexible en la ruta nacional Nº 131.

Comprende los tramos Nogoyá-Lucas González, departamento Nogoyá, y Lucas González-Empalme ruta provincial No. 20, departamento Tala.

**Edificaciones policiales**

PARANA, 31. — El plan de edificaciones policiales que encara el Ministerio de Gobierno, Justicia y Educación, en colaboración con las cooperadoras policiales, se encuentra parcialmente en marcha en la provincia.

Ya han sido entregadas las instrucciones y el importe de la primera cuota a veinticinco cooperadoras ubicadas en los departamentos Paraná, Colón, Uruguay, Nogoyá, Diamante y Gualeguay.

En el mes próximo se completarán los departamentos que restan iniciándose las construcciones de 56 comisarías previstas en el decreto oportunamente dictado por el Poder Ejecutivo.

## Los trabajos que realiza Vialidad de la provincia

PARANA, 31. — El Departamento Conservación de la Dirección Provincial de Vialidad, por intermedio de las seccionales, lleva a cabo, en todo el ámbito provincial, innumerables trabajos de conservación, reparación y construcción de nuevas obras.

Debido a las fuertes precipitaciones pluviales que han venido castigando a esta zona, cuantiosos son los daños ocasionados, siendo los más afectados los departamentos Gualeguay, Gualeguaychú, Uruguay, Tala y Nogoyá, donde se han registrado marcas que oscilan en los 400 milímetros, razón por la cual las respectivas seccionales trabajan intensamente para la normalización total de los caminos.

En lo que respecta a la zona sur y norte de Paraná, entre otros numerosos trabajos, se ejecuta una calzada sumergible de hormigón armado sobre arroyo Tallitas; en el camino de Aldea Riffel a Ramírez, colocación de alcantarillas; en el camino Las Garzas a ruta nacional No. 128, construcción de un paso provisorio en el campo La Papelera, camino La Celina-Curtiembre; y arreglo de un paso en el camino de Sauce Pinto-Aldea Eingenfeld.

## MAÑANA INICIASE EL VIII CONGRESO DE OFTALMOLOGIA

MENDOZA, 31 (Télam). — Mañana se iniciarán en esta ciudad las deliberaciones del Octavo Congreso Argentino de Oftalmología.

La ceremonia inaugural se llevará a cabo en el teatro "Independencia". Usarán de la palabra el Dr. Jorge Malbrán en nombre de los ex presidentes de congresos oftalmológicos; el Dr. Juan Verdaguer, por los delegados extranjeros; el gobernador de Mendoza, Ing. Francisco Gabrielli y el presidente de la asamblea, Prof. Robert Zaldivar.

Mas de 300 médicos argentinos y numerosos observadores extranjeros se han inscripto en estas jornadas cuyas sesiones de trabajo se llevarán a cabo en el aula magna de la escuela hogar nacional "Carlos M. Biedma".

## La escrituración en la compra venta de la propiedad horizontal

BUENOS AIRES, 31 (Télam). — El Departamento Ejecutivo Municipal dictó un decreto modificando el trámite relativo a la división de inmuebles para someterlos al régimen de la ley 13.512 de propiedad horizontal, con el objeto de beneficiar a un amplio sector de la población afectada por la demora en la obtención de la documentación básica, para llevar a escritura pública la compra venta de unidades de vivienda, comercio e industria.

Con tal motivo la Dirección General de Catastro y Vía Pública registrará en los planos correspondientes a aquellos edificios que se someten al régimen de propiedad horizontal, aun cuando éstos se encuentren en proceso de construcción, habiéndose materializado como mínimo los elementos que delimiten en la parte construida, la superficie propia de cada unidad y el acceso respectivo.

# Efectos del aluvión en Neuquén y Río Negro

## Las víctimas fatales fueron diez, en tanto que los daños en las plantaciones suman cientos de millones de pesos

GENERAL ROCA (Río Negro), 31 (UPI). — Suman diez las personas muertas por los aluviones de lodo y arena que asolaron zonas de la región del alto valle de Neuquén y Río Negro. Otras cuatro que tripulaban un avión perecieron cuando la máquina se precipitó a tierra. Se estima que las pérdidas de las cosechas de manzana y de uva suman varios cientos de millones de pesos.

Existen grandes cantidades de personas evacuadas las que han sido alojadas en dependencias policiales y edificios escolares que no fueron alcanzados por el aluvión. También preocupa enormemente la cantidad de pobladores desaparecidos.

En esta ciudad, el cuadro que se presenta es realmente desolador, ya que el fenómeno no sólo alcanzó la parte baja, sino que la zona céntrica presenta la calle principal cubierta por una capa de agua y barro que en algunos tramos alcanza al metro de altura, y en otras arterias adyacentes la altura era de 1,90. La fuerza del agua arrastró y volcó varios automóviles y camiones. Otros rodados quedaron prácticamente tapados por el barro.

### Situación creada en Río Negro

El gobernador de la provincia Christian Nielsen, que llegó anoche a esta ciudad conjuntamente con otras autoridades provinciales y de las localidades afectadas, dispuso una serie de medidas de emergencia para acudir en ayuda de los damnificados.

Las actividades comerciales, industriales y bancarias han quedado paralizadas como consecuencia del desastre. Se dispuso asimismo suspender la actividad escolar por la misma causa. Informaciones radioeléctricas de la policía dieron cuenta que la ruta nacional número 22 que une esta ciudad con la de Villa Regina quedó cortada por las aguas, que en algunos tramos superaba el metro de altura.

La oficina de prensa de la gobernación informó anoche sobre la situación en el alto valle. Las fuertes correntadas que descargaron las bardas dejaron un lúgubre manto de más de dos metros de greda. Ante tal situación se dispuso el envío de máquinas topadoras de la Dirección de Vialidad Provincial y de empresas particulares para despejar el barro pegajoso y poder habilitar el tránsito.

Se ha dispuesto asimismo prohibir el consumo de agua corriente debido a roturas sufridas en las cañerías de Obras Sanitarias. Se tomaron previsiones para conservar el agua existente y evitar el peligro de contaminación.

Los servicios de comunicación funcionan precariamente y sólo es posible la comunicación radioeléctrica que se mantiene por medio de las redes de radioconversación de la Policía y la Gendarmería.

# PROVOCO INUNDACIONES LA SUDESTADA EN BUENOS AIRES

### SE PRODUJO EN LAS ZONAS RIBEREÑAS E IMPIDIO EL DESAGOTE DEL RIO PARANA

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Una fuerte sudestada que comenzó a soplar desde la víspera ha entorpecido el desagote del río Paraná en el de La Plata y ha originado la creciente de este en forma alarmante.

Las autoridades de la Prefectura Marítima declararon el estado de emergencia en los barrios de Boca y Barracas ante el incremento de las aguas del Riachuelo, que han comenzado a surgir por las bocas de tormenta y anegaron varias calles.

En la zona costera de los balnearios, tanto al sur como al norte, el agua esta creciendo constantemente favorecida por fuertes vientos arrachados de hasta 80 kilómetros por hora.

En la costanera, donde se advierte también el gran aumento del nivel del río, los camalotes que trajo el Paraná están siendo arrojados por la fuerza del viento sobre el pavimento.

La situación es más grave en la zona sur. En Quilmes, Wilde y Villa Domínico la Prefectura Marítima y bomberos de la zona alertan a los pobladores sobre la posibilidad de que en las próximas horas deban abandonar sus viviendas en busca de terrenos más altos y seguros.

En esas mismas áreas el agua desbordó las defensas y algunos barrios de emergencia están completamente anegados, con una altura de 30 centímetros de las aguas que tienden a crecer.

En Quilmes los camiones de los bomberos recorren las calles tocando sirena para alertar a los vecinos sobre el peligro de la creciente.

En San Fernando, la Prefectura puso en práctica el plan de emergencia para inundaciones y en la parte ribereña han comenzado las evacuaciones. En San Isidro el agua alcanzó al Club Náutico y sus instalaciones se encuentran anegadas. El agua allí, alcanza un metro y medio superior a lo normal.

La inclemencia del tiempo está provocando dificultades en la prestación de servicios de trenes y aviones.

En San Isidro, además, la Prefectura ha pedido a los propietarios de lanchas que se dirijan al puerto con urgencia pues el temporal provocó el desamarre de numerosas embarcaciones que están siendo arrastradas hacia el norte por el fuerte viento.

En la capital el viento provocó la caída de árboles y rompió en algunos sectores los cables de teléfonos y de transmisión de electricidad. Varias calles están anegadas y la avenida General Paz, en algunos tramos, no puede transitarse por la acumulación de agua.

# ADEFA EXPONE UN PROBLEMA A LEGISLADORES NACIONALES

### ES SOBRE EL PROYECTADO IMPUESTO A LA COMPRA DE AUTOMOTORES NUEVOS

BUENOS AIRES, 31 (Télam). — El presidente de la Asociación de Fábricas de Automotores (ADEFA), Sr. Walter H. Gussenhoven, ha dirigido una nota a los diputados y senadores nacionales.

Su texto es el siguiente: "Con fecha enero 31 nos permitimos dirigirnos al Sr. (senador o diputado nacional) a fin de puntualizar algunos de los problemas que, a nuestro juicio, derivarían de la aplicación del proyectado impuesto transitorio a la adquisición de automotores nuevos.

"Señalamos en aquella oportunidad al referirnos a las perspectivas de nuestra industria, que en casi todos los casos ya se vislumbraba un estado de recesión que posiblemente se acentuaría en caso de aplicarse el gravamen propuesto por el Poder Ejecutivo nacional.

"Conocidas las cifras correspondientes a los últimos meses de 1965, vemos que estábamos en lo cierto ya que el stock de vehículos sin vender ha aumentado considerablemente en la mayoría de los modelos y, en el caso particular de las unidades comerciales, se ha alcanzado un record sin precedentes.

"En efecto, hasta el mes de junio de 1965 la mayor existencia de unidades sin vender fue alcanzada en diciembre de 1962 con 3.108 automóviles y 3.303 vehículos comerciales, totalizando 6.411 unidades.

"Durante los años 1963 y 1964 el promedio mensual de existencia fue de 4.000 y 4 mil 900 unidades, respectivamente, situación que se prolongó hasta junio de 1965, notándose a partir de esa fecha un rápido incremento de los stocks, que elevó el promedio del último trimestre a 12.400 unidades.

"El mes de diciembre pasado concluyó con un stock de 7.742 vehículos comerciales, máximo alcanzado hasta la fecha y 3.629 automóviles.

"Destacamos también que de la producción anual registrada en los últimos cinco años la correspondiente a los meses de enero y febrero, representa el 13.25 por ciento valor promedio. En consecuencia aplicando dicho porcentaje a la producción de enero y febrero del corriente año (20.563 unidades) llegamos a la conclusión de que la cantidad de unidades a producir en el año en curso estará alrededor de las 155.000 contra 194 mil 536 salidas de las fábricas en el año 1965. Ello representa una disminución del orden de las 39.000 unidades que seguramente aumentará si se agregan nuevos gravámenes a los ya existentes.

"Hemos querido subrayar estos hechos y, al mismo tiempo, emitir nuestra opinión en lo que se refiere a las perspectivas futuras por cuanto entendemos que nuestra industria, al igual que el resto del país, necesita seguir creciendo a fin de acelerar el ritmo del progreso económico, que en estos momentos es más urgente que nunca".

## Con ministros conferenció el jefe del Estado

### Una indisposición había aquejado al Dr. Illia

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Aparentemente repuesto de la afección gástrica que lo afectó en la víspera, el primer magistrado, Dr. Arturo U. Illia, comenzó hoy su actividad oficial a la hora de costumbre, manteniendo audiencias sucesivas con su hermano, el secretario general de la Presidencia, Ricardo Illia; y con el ministro del Interior, Juan Segundo Palmero. En ninguno de esos dos casos se informó sobre los temas abordados.

Posteriormente ingresaron al despacho presidencial el ministro de Defensa Nacional, Leopoldo Suárez, y el secretario de Aeronáutica, Mario Romanelli.

Al retirarse, el ministro Suárez expresó que habían informado al Dr. Illia sobre la situación en las provincias de Neuquén y Río Negro, afectadas por fuertes tormentas que provocaron aluviones en algunas zonas y ocasionaron grandes daños, con pérdida de vidas humanas.

"Hemos conversado —dijo Suárez— sobre la ayuda que se prestará a los afectados en la región patagónica".

## Ha dimitido el interventor en la F. de Medicina

ROSARIO, 31. — El profesor José Silberstein elevó su renuncia como interventor en la Facultad de Ciencias Médicas.

En la nota dirigida al rector de la Universidad Nacional del Litoral, Ing. Cortés Plá, fundamente los motivos de su dimisión.

**Teléfonos incomunicados**

ROSARIO, 31. — La Jefatura Zonal de la Empresa de Telecomunicaciones no suministró datos oficiales sobre la cantidad de teléfonos incomunicados pero se estima que pueden ascender a un millar.

**Viajó a Bs. As. el Gral. Caro**

ROSARIO, 31. — El comandante del II Cuerpo de Ejército viajó a Buenos Aires.

El general Carlos Augusto Caro asistirá a la reunión de mandos que presidirá el comandante en jefe del Ejército, teniente general Pascual Pistarini.




**Nuevas máquinas para el agro.** — Con éxito se viene realizando desde el 25 en Bell Ville la demostración de maquinaria agrícola Mainero. La concurrencia observa diariamente el funcionamiento de la nueva cosechadora-picadora integral de forrajes que Mainero presenta en esta ocasión y también pueden verse trabajar la pala hidráulica para movimientos de tierra, el extractor de forrajes, las picadoras tradicionales, etc. Estas exhibiciones continuarán hasta el sábado 2 de abril en el mismo campo, situado sobre la ruta 9 a cinco kilómetros de Bell Ville hacia el oeste.

## Los mayoristas se negaron a faenar vacunos en Córdoba

CORDOBA, 31. — La población careció hoy de carne a raíz del lock-out de la Cámara de Mayoristas, que ha dispuesto no faenar mientras no se modifiquen los precios fijados por la Dirección de Comercio e Industrias de la provincia. La entidad sostiene que dichos precios no son compensatorios.

Las gestiones realizadas durante el día no dieron resultado, pero algunos abastecedores anunciaron que ellos iban a faenar cierta cantidad de vacunos, lo que aliviaría un tanto la situación. Por su parte la Dirección de Comercio e Industrias confirmó los precios y anunció que sancionaría a los comerciantes que los transgredan.

## La derogación de una resolución se ha pedido al P.E.

BUENOS AIRES, 31 (UPI). — Se pidió la derogación de la resolución general 1069, del corriente año, mediante una presentación ante el secretario de Hacienda, Dr. Carlos García Tudero, por parte de una delegación de personal superior de empresas estatales, aerocomerciales y de la compañía Italo de Electricidad. Esa disposición de la Dirección General Impositiva disminuyó en un 50 por ciento las deducciones que, por conceptos de viáticos y gastos de representación, se admiten en las liquidaciones de impuesto a los réditos.

Señalaron que la resolución es contraria a la tendencia del Congreso Nacional que "ha creído necesario y justo elevar los adicionales para réditos de cuarta categoría o del trabajo personal". Se cita como ejemplo que un alto funcionario de la administración pública con familia tipo con un haber de 83.800 pesos mensuales sumaría un total de haberes durante un año de 1.299.783 pesos, lo que significará, con la resolución 1069, pagar 180.719 pesos de impuestos a los réditos que descendería a 126.372 con el antiguo sistema vigente desde 1963.

## Por desobediencia a un juez condenan a prisión a un obrero

MENDOZA, 31 (Télam). — Un obrero de Luz y Fuerza fue condenado a cuatro meses de prisión efectiva por desobediencia a un magistrado judicial, a raíz de hechos que se registraron durante la toma de fábricas en el último "plan de lucha" de la CGT.

La condena fue impuesta a Eduardo Mura, quien protagonizó un incidente con el juez federal subrogante de Mendoza, Dr. Juan Guiñazu, durante la toma de fábricas del 29 de mayo de 1964.

En esa oportunidad Mura cerró una puerta en la cara del magistrado y luego se negó a abrirla pese a la exhortación del Dr. Guiñazu. El juez federal al producirse el hecho, se disponía a entrar a la sede de la divisional Mendoza de Agua y Energía para dialogar con el personal que la ocupaba.

## El justicialismo de S. Juan eligiría candidato a senador

SAN JUAN, 31 (Télam). — En los pasillos de la Cámara de Representantes corrió el rumor de que posiblemente sería elegido candidato por el justicialismo el actual diputado justicialista César Yunes. De acuerdo a lo resuelto el domingo en el congreso justicialista, éste respetará el candidato que elija la junta provincial del partido.

Hoy se reuniría el bloque de diputados justicialistas que se pronuncian al respecto. Si el justicialismo se pronuncia por el candidato expresado precedentemente, se dice que la Unión Cívica Cruzada Renovadora, aliada del justicialismo, se pronunciaría por un candidato propio. De ocurrir esto, el candidato oficialista del bloquismo Dr. Federico Bravo, contaría con la mayoría necesaria de la Cámara para resultar electo. De presentarse una alianza de la cruzada renovadora con el justicialismo, posiblemente, aunque tiene candidato propio la UCRP, podría apoyar la candidatura del bloquismo.

## En la U. Soviética proyectan construir unos 250 aeródromos

MOSCU, 31 (UPI). — En el curso de los próximos cinco años la Unión Soviética proyecta construir unos 250 aeropuertos, y aumentar el volumen de su movimiento aéreo el 80 por ciento, dijo el coronel Alexander Yakovlev, diseñador de aviones.

En el diario militar soviético "Estrella Roja", Yakovlev, diseñador de la serie de aviones Yak, dice que esas cantidades y tanto por ciento figuran en el proyecto propuesto para el próximo plan quinquenal, a ser aprobado en las próximas semanas por el vigésimo congreso del Partido Comunista soviético.

## Los tripulantes de una nave pasaron por una difícil situación

BUENOS AIRES, 31 (Télam). — Difícil y dramática fue la situación por la que atravesaron los seis tripulantes del buque "Don Américo" que sufrió una "vuelta campana" cuando navegaba desde Colón, luego de haber cargado 350 toneladas de pedregullo.

El patrón de la embarcación, José Redruello, manifestó ante las autoridades de la Subprefectura Boca-Riachuelo, que "la tripulación se encontraba en la tarea de observación debido a la pérdida de la cadena del timón, cuando de improviso, el "Don Américo" hizo agua debido a la marejada. En esos momentos, imprevistamente dio una "vuelta campana".

Los tripulantes, Juan León Kaminesky, Bernardo Galarza, Ramón Amuturba, Rosario Dammieri y Eduardo Valentín Alvarez pudieron salvar sus vidas utilizando un bote salvavidas. Posteriormente fueron recogidos por el "Aredelta 1" que los condujo hacia la subprefectura Boca-Riachuelo.

**Arribó el buque arenero "Ellegio B"**

BUENOS AIRES, 31 (Télam). — La oficina de prensa de la Prefectura Nacional Marítima informó que el buque arenero "Ellegio B" que en la víspera, por problemas en sus máquinas navegaba a la deriva, solucionados los inconvenientes, entró a puerto esta mañana a las 8,30.

# EL LITORAL

Jueves 31 de marzo de 1966

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1917

Registro de la propiedad intelectual No. 800.867

Director: Rioké Caputto


## CREDITOS PARA LA INDUSTRIA

La resolución del Banco Central por la que vuelca de inmediato un margen de tres mil millones de pesos y que, en definitiva, por su efecto multiplicador llegará a los seis mil millones, para la reactivación industrial, y las declaraciones del titular del Banco Industrial sobre la puesta en marcha de nuevas líneas de crédito para radicación, reequipamiento fabril y todo lo que represente la pequeña industria, incluida la avícola, instalada o por habilitarse en el interior del país, abren nuevas perspectivas a una serie de actividades seriamente amenazadas por una peligrosa recesión. A nadie escapa que desde hace unos meses a esta parte la iliquidez, la carestía en los costos de producción, la contracción en la demanda, crean problemas gravísimos a las grandes y pequeñas empresas y al comercio, que es su auxiliar poderoso y dinámico. No sólo ya está quedando en el recuerdo la época de los buenos y retributivos negocios, sino que en su inmensa mayoría los patrones e inversores se desplazan en la angustia y desesperación por sostener, aun a costa de congelar sus réditos o utilidades, lo que han organizado y levantado con sacrificios y confiando siempre en la vitalidad del país, en sus reservas y en su capacidad para impulsar el desarrollo fabril. Basta recorrer la información cotidiana para advertir que lo que se cotiza en Bolsa con acciones que ya no encuentran adquirentes en el ámbito del ahorro nacional, que se ofrecen a pesar de la solidez de su respaldo y del prestigio del emisor por debajo de su valor nominal, y que lo que se tramita en los tribunales en materia de convocatorias y quiebras, son síntomas o consecuencias de una realidad que se deteriora, que declina en su antiguo o más cercano esplendor.

La situación es tan crítica, las necesidades de nuevos capitales, de aportes provenientes del crédito bancario, son de tal magnitud que lo que se vuelca ahora quizás parezca irrisorio, pero lo importante es que se trata de una decisión real y positiva, adoptada después de un largo período de restricciones y a cuyo remolque pudieron abundar los ofrecimientos especulativos, con altas y desmedidas tasas de interés y que no pocos empresarios aceptaron o contrataron aun a riesgo de tener que trabajar para el prestamista. Es el acceso a las fuentes del crédito que controla el Banco Central el que importa como primer paso para renovar y ampliar los redescuentos obtenidos y otros nuevos recursos para renovar los stocks, mejorar equipos, incrementar la producción y sostener ese sistema ya tradicional de ventas a plazo.

Y lógico es que dentro de ese esfuerzo que se anuncia y se pondrá en marcha en los próximos días merezca una consideración especial el aspecto que hace hincapié en lo que se conoce como mediana o pequeña industria, o actividad productiva y comercial a la vez, instaladas o en funcionamiento a prudente distancia de los grandes centros fabriles de la capital federal, conglomerado bonaerense, Córdoba y Rosario.

En ese radio, en el del interior del país, la distribución de los nuevos márgenes asignados por el Banco Central y los que maneja el propio Banco Industrial, será un aporte preferencial en la mejor acepción del vocablo, porque en alguna medida corrige esa política discriminatoria que en otras épocas favorecía únicamente a la gran concentración industrial en desmedro de las provincias, donde sigue siendo una aventura organizar y consolidar empresas de algún relieve o de vastas proyecciones. Y la precaución por incluir y definir a la producción y a la industria avícola, protegerla y estimularla a través de préstamos a largo plazo, es todo un acierto en estos momentos en que una actividad tan importante ha recibido impactos desde todos los rumbos, hasta los de la competencia de una imprudente importación de huevos, pasando, desde luego, por este siniestro de la inundación que ha arrasado en algunas zonas huertas y granjas en pleno desarrollo.

Esta rama de la actividad rural con su complemento de plantas industrializadoras y frigoríficas necesita del estímulo del crédito, porque constituye una sólida base del abastecimiento interno, cubre la escasez o el racionamiento en el consumo de carnes rojas y tiene un seguro porvenir, pues hasta el mismo retorno a la demanda normal del ganado vacuno no será un obstáculo para que continúe en sostenida expansión. Y es interesante que sea el Banco Industrial el que se vuelque a este rubro, aparentemente distinto de los específicos que atiende desde su fundación, porque será un ente más, de grandes reservas, el que aportará al sostenimiento de una producción típicamente rural.

ENRIQUE E. CARBONELL

## 31 de marzo: un año más de aquel episodio

Fue en 1912, como consecuencia de lo acontecido en el mundo oficial de nuestra provincia, el año anterior a principios de 1911. Ya en otras oportunidades me he referido al suceso que transformó la ruta política y social de la Argentina, apareciendo desde entonces en el escenario comicial como principal protagonista el gran ausente, el pueblo.

* * *

No obstante ser desfavorable la confrontación con el pasado, hay que esperar con fe en días y procedimientos mejores. La democracia no está tan solo en el ejercicio del sufragio, está en lo previo. Meter el voto en la urna es un hecho mecánico, falta ejercitarse en las acciones que llevan al cuarto oscuro, no por imperio de una ley sino por la obligación que ha de ser inherente a la responsabilidad, meditación y discernimiento del ciudadano. La democracia interna de los partidos, del voto directo con el que se reemplazó a las grandes convenciones, es un lamentable fracaso. Antes se votaba menos, pero se elegía; hoy unos cuantos hacen las listas, se incluyen ellos mismos y los otros, como el personaje de Carlos M. Pacheco —nuestro gran sainetero— "miran el humo", o aquel Pacheco del eminente portugués Eça de Queiroz, que lo elegían y volvían a elegir porque "cuanto más bruto, más ministro". Pero a esos Pachecos se les terminó su hora y es de desear que a los nuestros también se les acabe, por la salud de la democracia, por la enfermedad que aqueja a los partidos, de los que huyen como de un mal contagio muchos hombres útiles y porque está haciendo falta un pamperazo que limpie esto que está minando las instituciones republicanas de la patria.

* * *

Por algo será que las grandes democracias del mundo —Estados Unidos e Inglaterra— continúan con sus tradicionales convenciones que son verdaderas celebraciones, fiestas políticas y no como las nuestras —no hago mención especial—: pujas de pequeñas pasiones y debates, no de ideas y propósitos de bien público, sino de ambiciones que llevan a los enfrentamientos que dejan huellas hondas, socavando la unidad y fraternidad que deben ser esencia del nucleamiento de toda fuerza afiliada.

* * *

El tiempo que todo lo destruye para edificar lo nuevo, lo que ha de venir dio fin a los partidos de aquel entonces. Sólo prevaleció el vencedor: la Unión Cívica Radical. A sus primates les pasó lo mismo, seguimos los que éramos muchachos: sólo está uno que también era muchacho, con sus arrogantes 90 años, el ilustre doctor Manuel J. Menchaca, expresión de una voluntad firme y que hoy a la sombra de sus altos años no declina y como el roble no se resigna. Los diarios pregoneros de principios en aquel momento también se fueron y, como en los dos casos excepcionales citados, ha quedado uno, el que fundara Ovidio Lagos. Este y aquéllos son lo que resta de aquel duro batallar cívico, como un faro que alumbra un pasado o como "una banderola inquieta que va marcando un camino".

* * *

Eso nos trajo la ley Sáenz Peña que, según un escritor, "el pueblo la defenderá hasta sangrar". Se equivocó el autor, porque hubo un instante de eclipse, y pocos armaron el brazo para pelear por su imperio. La lucha de 1911-1912 fue brava. La intervención nacional estaba embanderada. Voy a dar unas líneas de cartas enviadas por el presidente Sáenz Peña. Fue cuando se oyó desde la Presidencia la voz admonitiva: "el interventor soy yo".

A Rodolfo Freyre, presidente de la coalición: "Y si al expresar mis hondas satisfacciones, tuve que especializarme con el Partido Radical, no ha sido para exteriorizarle preferencias que serían parcialidades. Su retorno a la vida comicial lo he mirado como un síntoma feliz que recomienda la política en que estoy empeñado, como que aporta un hecho nuevo y señala una fuerza computable en el concierto de nuestra democracia"; a Lisandro de la Torre, presidente de la Liga del Sur: "el espectáculo que está dando Santa Fe es triunfo y es enseñanza que ha de difundirse con el soplo del espíritu nuevo vivificado por el calor popular, que consagra con los hechos la causa de la verdad, la capacidad republicana de ese noble pueblo".

A don Ricardo Caballero, integrante de la fórmula radical, en respuesta a una ácida carta: "me anuncia que será la última vez que llegue con su voz amistosa y ésta es la parte ingrata de ella, cordialísima en todo lo demás. Paréceme que el hecho de disentir en una opinión cualquiera, es no sólo frecuente sino inevitable en hombres que piensan con sus cerebros y magistrados que tiene conciencia de su deber".

A pocas horas del escrutinio provisional, Sáenz Peña telegrafía al interventor nacional de Santa Fe: ¡"Bienvenido el vencedor! Quien quiera que sea emerge de un movimiento insospechado, de un pronunciamiento inapelable. Los vencidos han conquistado alto título a la pública consideración y sin desalientos ni desmayos habrán de perseverar en el esfuerzo redoblando sus energías, actuantes siempre en la rotación de los partidos".

El suceso político que rememoro en este 54o. aniversario de su acontecer y en el que aprendí a sentir con fuerza los ideales democráticos, hace que en medio de esta nota hable de los males morales que combaten ese estilo de nuestra vida y diga algunas expresiones que no son mías; en homenaje y recuerdo a todo aquello que tengo en mi retina estereotipado como algo permanente y orientador. Mi amigo Mauricio Yadarola, al ocupar el sillón vacante del ilustre doctor Emilio Ravignani en la Academia de Ciencias Económicas, define los partidos políticos como esenciales a una democracia: ellos son los canales a través de los cuales circula la opinión política de los pueblos", y manifiesta que por ser un producto de la razón les incumbe la tarea de llevar a los hombres por vías del razonamiento, a la comprensión de su rol y estimular el sentido de su responsabilidad. La masificación del hombre es semilla fértil de dictadura. El hombre-masa por definición no sabe lo que quiere; no conduce, lo conducen. Romain Rolland sostiene "que en esos ambientes crece y se desarrollan los falsos apóstoles. El peor mal que padece el mundo es, no la fuerza de los malos, sino la debilidad de los mejores".

* * *

Deben los partidos hacer profilaxis, enaltecer al hombre, proyectarle, en capacidad y justicia, para que sea un hombre y no una cosa. No arrebañarlo y quitarle sus grandes dones a fin de que pueda luchar por ideales de liberación y seguridad sociales, contra la opresión y la pobreza y la obtención de un alto nivel cultural, que ha de lograrse con gobiernos donde el pueblo decida y viva en un régimen de libertad; sin ella no hay nada y, por lo tanto, nos toca defenderla en los partidos y en los gobiernos, y no vaya a ser que por inercia tengamos que sentir en el mundo libre de hoy la voz renacida de la "Campaña de la Libertad" que lleva inscripta aquella frase célebre de Lincoln: "En este mundo bajo la protección de Dios, resurja la libertad".

A medio siglo y un poco más de aquel suceso, como desde un mirador fijo mis ojos ya cansados para ver cuánto ha pasado, y me asomo, con los otros ojos, los del alma para ponerlos con fe y amor, como ayer hacia los días venideros, y decir mi mensaje, con el derecho que me dan mis próximos sesenta años en la militancia de la democracia: fortifiquemos la enseñanza recibida con actos nobles y dignos, y los partidos conducidos con patriotismo serán puntales de la libertad.

## Atenderá en Rosario mañana el vocal del Consejo de Educación

El vocal del Consejo General de Educación, Sr. Salvador García, atenderá mañana su despacho en la ciudad de Rosario, en el local de San Lorenzo 1067 de dicha ciudad.

## Aclaran el alcance de una bonificación para personal docente

El P. E. ha dictado un decreto por el que se modifica el artículo 5º del decreto número 4.214-62, estableciendo que tiene derecho a la bonificación por zona desfavorable todo personal que resida en la escuela o en su zona de influencia.

La adopción de la medida —tomada en base a un petitorio de la escuela 752 en un caso particular— se ha basado en que la contaduría del Consejo General de Educación ha solicitado se aclare la interpretación que debe darse a lo dispuesto en el decreto mencionado y en el decreto 4.720-61 en aparente contradicción, considerándose, además, la opinión del Consejo General de Educación, que expresa que tiene derecho a la bonificación aludida el personal que reside en la escuela o en su zona de influencia.

## La ayuda que presta Bienestar Social a familias evacuadas

La Dirección General de Bienestar Social informó que se continúa prestando ayuda a los núcleos familiares afectados por la inundación en aquellas poblaciones y lugares donde permanecer esperando que el río baje para poder regresar a sus hogares.

En tal sentido el director del organismo Dr. Mario Cataldo, reiteró que todos los jueves y viernes se remitan partidas de víveres y elementos diversos a San José del Rincón, Rincón Norte y Colastiné y que el lunes se hará lo propio para abastecer a La Guardia.

Otras cargas se enviaron a Helvecia, San Javier, Tacuarendí, Las Toscas y Reconquista, como así a las localidades intermedias, a medida que solicitaban ayuda.

Se ha invertido en la operación hasta el momento alrededor de 36 millones de pesos. Los gastos han disminuido en los últimos días, merced a la ayuda de diversas entidades y firmas comerciales entre ellas las siguientes: Sociedad Argentina de Autores y Compositores, 1.500.000 en ropas y víveres; Olivetti Argentina, igual suma; Establecimientos Bovril, 12.000 latas de carne en conserva; Industria Kaiser Argentina, 2.000.000 en ropas y víveres; Colegio de Escribanos 100.000 pesos en efectivo; Industria Automotriz Santa Fe, Fábrica de Vehículos DKW Auto Unión, 2.000.000 de pesos en víveres.

**Colaboración de la Asoc. Amigos de Calle San Martín**

La comisión directiva de la Asociación Amigos de Calle San Martín, de acuerdo con la resolución tomada en su oportunidad, inició entre sus asociados y comerciantes en general, una colecta en dinero en efectivo para emplearla en la adquisición de mercaderías, a fin de ser entregadas a las familias afectadas por la crecida de los ríos.

Consecuentemente con ello y habiéndose recaudado una importante suma con la cual se adquirieron frazadas, zapatos y ropas para niños, se dispuso su entrega para mejor distribución, a EMAUS.

**Importante donativo de la firma Olivetti**

El ministro de Salud Pública y Bienestar Social, Dr. Wilfredo Miró Plá, recibió de la firma Olivetti Argentina un importante donativo para los damnificados por la inundación.

Tal contribución —estimada en aproximadamente un millón y medio de pesos— consiste en víveres de diverso tipo, mantas y antibióticos, y ya ha sido entregada a la Dirección General de Bienestar Social.

## Llegará el domingo el presidente de Cámara Junior Internacional

Con el propósito de visitar a las autoridades de Cámara Junior de la Argentina, que tienen asiento en esta capital, el domingo arribará el presidente de Cámara Junior Internacional, Sr. Edward A. Merdes, cuya llegada a nuestro país está prevista para el sábado por vía aérea a Ezeiza.

La Cámara de Santa Fe ha dispuesto un programa de actos que se desarrollarán el domingo a partir de las 11.30 en que el Sr. Merdes será recibido en el aeródromo de Sauce Viejo por las autoridades de Cámara Junior de Argentina y de organismos de esta capital y zonas próximas. Posteriormente, a las 13, en la estancia "La Matilde", de Industria Automotriz Santa Fe S. A. y por gentileza de esta empresa se realizará una conferencia de prensa y luego se servirá un almuerzo. A las 18, en el local de la Bolsa de Comercio, el visitante que reside en Alaska, Estados Unidos, se reunirá con dirigentes y socios de las cámaras de la zona y a las 21, en el Club del Orden, se rá servido un banquete en su honor.

El lunes el Sr. Merdes retornará a la capital federal.



## MUNICIPALES

## El plazo para abonar la tasa inmobiliaria vence el 15 de abril

Informó la Dirección de Rentas de la Municipalidad que por decreto firmado en la fecha se prorrogó hasta el 15 de abril el plazo para abonar en forma total la tasa general inmobiliaria con el 10 por ciento de descuento.

## Regirá un nuevo horario de atención para los mercados

Por decreto originado en la Secretaría de Gobierno de la Municipalidad se fijaron los horarios de apertura y cierre de los mercados municipales. Desde el 1o. de noviembre al 31 de marzo, de lunes a sábados, de 7 a 12 y de 16.30 a 20; domingos, de 7 a 10. Desde el 1o. de abril al 31 de octubre, de 7 a 12 y de 16 a 19.30; manteniéndose cerrado los domingos.

Además se mantiene para el Mercado de Abasto Proveedor el horario y demás disposiciones contenidas en el decreto 1680/61.

**Reglamentación de la propaganda mural**

La Asociación Santafesina de Propaganda Mural solicitó en su oportunidad de las autoridades municipales procediera a reglamentar esa actividad.

Por la secretaría de Gobierno se ha dado un decreto por el que se crea una comisión especial que tendrá a su cargo esa tarea y la que deberá expedirse dentro del término de 30 días.

Integran esta comisión, el subsecretario técnico de la secretaría, Dr. Ramón Tagliabué; el director general de Rentas, contador Jorge Favre y el presidente de la entidad solicitante, señor Héctor Caballero.

## Visitará la ciudad una comisión naval

La Secretaría de Marina ha dispuesto enviar a nuestra ciudad una comisión naval a los efectos de atender a los interesados en las oficinas de la Delegación de Reclutamiento Naval Santa Fe, ubicada en la Subprefectura Marítima local, durante los días 25, 26, 27, 28 y 29 de abril próximo, dentro del horario de 8 a 12 y de 15 a 18.

Los integrantes de esta delegación informarán a los estudiantes que deseen orientar su vocación hacia la carrera naval en la Escuela Naval Militar.

**Llamado a concurso para incorporar ingenieros**

La Secretaría de Marina ha llamado a concurso para incorporar profesionales ingenieros. El plazo para el primer llamado vence el 15 de abril próximo y el segundo llamado se realizará desde el 1o. y hasta el 31 de agosto del corriente.

Mayores informaciones pueden requerirse en el local de la Subprefectura marítima local.

## Al conflicto de correos refiérese el Dr. J. M. Pomar

Recientemente la Bolsa de Comercio de Santa Fe cursó a la Secretaría de Comunicaciones de la Nación una nota en la que le solicitaba la urgente normalización de los servicios de correos.

En la fecha llegó la respuesta a dicha nota, firmada por el subsecretario de Estado de Comunicaciones, Dr. Juan Manuel Pomar. Dice así:

"Obra en nuestro poder la nota que oportunamente fuera dirigida al Sr. Secretario de Estado, en la relación con la situación planteada por el conflicto que mantiene el personal de Correos y Telecomunicaciones. No escapa al conocimiento de las autoridades el perjuicio inmediato que ellas acarrean y, sin ánimo de formular imputaciones, oportuno es manifestar que en la medida de su competencia, por sensibilidad y responsablemente, se han adoptado las disposiciones conducentes a solucionarlo, no habiéndo podido evitar —lamentablemente— que la parte laboral llevara al terreno de las actitudes compulsivas, las medidas que son de conocimiento público. Lo complejo del problema impide asegurar una fecha cierta sobre su término, pero sí puede adelantarse que con absoluto respeto de las normas legales en vigencia y con la serena reflexión que debe inspirar la magnitud de sus proyecciones en orden a las decisiones definitivas, el mismo será superado a la brevedad, tan pronto se cuente con el instrumento presupuestario idóneo, que haga factible su practicabilidad. Descontamos que las manifestaciones que formulamos encontrarán justa comprensión y consecuentemente se favorecerá el clima que elimine tensiones que a todos perjudican".

# Cobra caracteres alarmantes la inundación provocada por las lluvias en Barranquitas

Centenares de familias han tenido que evacuar sus viviendas



Estas notas gráficas son demostrativas de lo que en estos momentos está soportando el vecindario de Barranquitas. Parcialmente se salvaron de la crecida de los ríos, pero ahora las aguas de lluvia contenidas por el terraplén de Blas Parera, han provocado gravísimas situaciones. En las fotografías, obtenidas en un sector de calle Perú y en las proximidades de calle Cochabamba, se ven grupos de mujeres, hombres y niños, retirando las pertenencias de varias familias afectadas

No ha mejorado y, por el contrario, se ha empeorado y sigue empeorando la situación que afronta el vecindario de Barranquitas, en el sector que va, por el extremo sur, desde las vías del ferrocarril Belgrano hasta las proximidades de Fray Cayetano Rodríguez, como consecuencia de la acumulación de aguas pluviales.

Hoy, por el canal de desagüe de calle Perú, continuaba llegando agua de zonas más altas.

**En la zona afectada**

Estuvimos en la zona afectada y pudimos comprobar la magnitud de lo que allí está ocurriendo. A partir del terraplén de Blas Parera, que tan buen comportamiento tuviera al impedir el avance de las aguas del Salado cuando la crecida llegaba a su máxima altura y en una extensión de 3 cuadras hacia el este, todo está bajo de agua.

En algunas partes tales como en las intersecciones de Perú y Cochabamba, Perú y Brasil, Cochabamba y Artigas, y Brasil y Bolivia, el líquido ha cobrado alturas que se estiman hasta de un metro y medio.

**Evacuan las viviendas**

Centenares de viviendas han debido ser evacuadas, buscando sus moradores refugio en casas vecinas no alcanzadas por las aguas, pero en condiciones tan precarias que resulta de absoluta urgencia encontrar una solución al problema, no ya en días sino en el término perentorio de horas.

Otras familias, más afortunadas han conseguido ubicarse en otros barrios de la ciudad y algunas no han tenido más remedio que conformarse con permanecer a la intemperie junto a las pocas pertenencias que consiguieron rescatar.

**Claman por bombas**

Todos los vecinos con quienes conversamos nos expresaron su gran preocupación por la inoperancia con que se han comportado las autoridades en esta emergencia.

Para ellos lo inmediato hubiera sido conseguir varias bombas, a fin de evacuar las aguas que se han acumulado en ese amplio sector del barrio Barranquitas. Más aún, afirmaron que hoy a mediodía las aguas del Salado estaban más bajas que las del sector inundado de Barranquitas y, en consecuencia, podría encontrarse una solución, practicando un corte del terraplén de Blas Parera, cosa que determinaría una fácil y rápida salida de las aguas.

**En Guadalupe**

Una vecina de Guadalupe, que tiene su domicilio en calle Sarmiento 7445, visitó nuestra casa para informarnos que toda la mañana donde se encuentra su casa, ha sido ganada por las aguas.

Ayer mismo se solicitó la colaboración de las autoridades policiales de la zona, para que acudieran en ayuda de los más necesitados, pero no obstante haber prometido su concurso, hasta hoy nada había ocurrido.

Agregó que viven allí familias con numerosos niños, para quienes reclama urgente ayuda, en particular para algunos de salud precaria que residen allí.

## Ultímanse detalles para normalizar el suministro de agua

Tras una labor eficaz, en cuya realización no se conocieron pausas, personal de Obras Sanitarias de la Nación, con la colaboración de especialistas del Batallón de Ingenieros Anfibios 601, dio principio esta mañana a la culminación de las tareas tendientes a normalizar el suministro de agua en sus niveles normales.

Aproximadamente a mediodía, un buzo de la citada unidad militar, en una operación sumamente complicada, colocó un tapón de madera dura y tensores de hierro en el extremo de la tubería afectada. Para ello debió descender por uno de los tubos hasta una profundidad de tres metros y trabajar en condiciones en extremo precarias por la falta de espacio para maniobrar; no obstante logró su propósito.

Simultáneamente, personal de Obras Sanitarias de la Nación procedía a adecuar todo lo necesario para posibilitar el paso del agua de la cañería que corre bajo la baranda norte del puente Colgante. Por ella pasa el caudal completo, lo que no ocurría con la que estaba en servicio hasta ahora, debido a la gran pérdida que experimenta por su rotura ubicada en la zona donde se desmoronó el muro del parque Oroño. Para las primeras horas de esta tarde, estaba previsto el desagote de la cámara subterránea, para poder de esa manera abrir las llaves que darán paso al agua. De esta manera se estima que el problema de la falta de caudal quedará definitivamente solucionado, probablemente esta misma noche.

## Sobre la labor de entidades médicas regirá un decreto

Dio a conocer el Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social un decreto del P. E. que se refiere a las entidades dedicadas a la prestación de asistencia médica por el sistema de abono, cuota fija periódica o pre pago, que deberán ajustar sus actividades a las disposiciones reglamentarias del decreto 9154/65. En la parte dispositiva se expresa "declárase en vigencia a partir de mañana el decreto 9154/65 que reglamenta las actividades de las entidades existentes o a crearse en la provincia de Santa Fe, dedicadas a la prestación de asistencia médica por el sistema denominado de abono, cuota fija periódica o pre pago con excepción de las disposiciones del artículo 11 de las mismas, las que se dejan en suspenso hasta tanto se dé cumplimiento a las normas legales en vigencia con intervención de la Legislatura de la provincia.

## CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

**Labores y manualidades**

El Consejo General de Educación comunica a los directores de escuelas del departamento La Capital, que se encuentra a disposición en la Sala de Inspectores la circular No. 1, referente a la especialidad Labores y Manualidades.

## Quedará inaugurada mañana la escuela Sup. de Enfermería

Mañana a las 19, se realizará en el local de la Sociedad Médica de Santa Fe, 9 de Julio 2154, el acto de inauguración y de apertura de los cursos de la Escuela Superior de Enfermería, dependiente del ministerio de Salud Pública y Bienestar Social de la provincia.

En esta oportunidad hablará el ministro, Dr. Wilfredo Miró Plá, y posteriormente hará lo propio la señorita Rosa Carmen Ali, jefa del Departamento Provincial de Enfermería.

## Ante el M. de Educación realiza una gestión el concejal Sr. E. Marmet

Con motivo de haber sido suprimidos los cargos de maestros que en la Escuela Hogar San Isidro, de la localidad de San José, en el departamento Las Colonias, impartían instrucción a cincuenta y cinco niños, el concejal Eduardo Marmet, representante de la democracia cristiana en el Concejo Municipal, se ha dirigido por nota al ministro de Educación y Cultura, Dr. Ricardo Arribillaga. Solicita su urgente intervención para que esos docentes sean restituidos a aquella escuela, teniendo en cuenta que su enseñanza alcanzaba a niños carentes del calor hogareño y que ahora quedan desposeídos de esta única oportunidad de adquirir los conocimientos mínimos que los habiliten para incorporarse con probabilidades a la sociedad.

# Fracasó por falta de número la sesión del Concejo Municipal

A pesar de la permanencia en la casa de más de la mitad de los concejales que representan a distintos sectores, fracasó por falta de número la sesión convocada para anoche a las 21, por la presidencia del Concejo Municipal. Se trataba de la segunda reunión del período ordinario que no llegó a concretarse.

Después de media hora de llamada, el concejal Mauricio Arabarco (MID) solicitó al titular del cuerpo, Dr. Francisco Mallo, le informara sobre el número de ediles que se hallaban en el edificio y ante la posibilidad de que aquellos no ingresaran al recinto, urgió la adopción de medidas para efectuar hoy a las once una reunión de presidentes de bloques para estructurar un plan de tareas que permita reanudar en forma normal las sesiones del presente período ordinario.

Como se sabe, el cuerpo deliberativo, debe pronunciarse sobre importantes asuntos pendientes de resolución, entre ellos el que se relaciona con el presupuesto del Instituto Frigorífico Municipal, tasas de faenamiento etc., y analizar, asimismo, aspectos de la campaña de resistencia emprendida por sectores de contribuyentes que se niegan a pagar las nuevas gabelas.

Poco después recabamos la impresión del presidente de la Comisión de Hacienda, Juan Manuel Peralta Pino (UCRP), para tratar de establecer las causas del fracaso de la sesión, manifestando que se debió principalmente a la falta de despachos que no fueron elaborados por distintas causas.

Con respecto a múltiples problemas que soporta la población comentó que Santa Fe se verá no sólo frenada sino también retrasada con relación a otras ciudades próximas con grave perjuicio para los múltiples intereses que hacen a su desarrollo y que le dan vida si no se resuelven a la brevedad problemas de defensa, rellenamientos de lugares bajos, desagües y levantamiento de vías férreas.

Reiteró la urgencia de hacerlo ya, pero recalcó la necesidad de coordinar recursos de la Nación, la provincia y el municipio. Nadie debe retacear esfuerzos y al Concejo hay que ponerlo de firme en estas tareas. Sólo ello —acotó— romperá la inercia que ahora se observa".

### Estado de los pavimentos

El concejal Carlos Ordóñez, del bloque de la UCR del Pueblo, ha presentado dos proyectos de comunicación. Por uno de ellos solicita que el D.E. tome urgentes medidas para acondicionar los numerosos baches que aparecen en las capas asfálticas de la ciudad. Entre los fundamentos se expresa que "es necesario que el Poder Municipal tome urgentes medidas para que los numerosos baches que van apareciendo en las calles de la ciudad, como en avenida J. J. Paso, bulevar Gálvez, avenida Urquiza y otros lugares, se acondicionen de inmediato para que remediando a tiempo el principio de deterioro, se evite más adelante con problemas de repavimentación que serían imposibles afrontar por el vecindario y la Municipalidad.

Por el otro proyecto se solicita el entubamiento y limpieza del zanjón ubicado en calle Cándido Pujato entre Urquiza y 4 de Enero, por constituir un peligroso foco infeccioso.

# Pedido de informes sobre vigencia de la ordenanza impositiva

El bloque de concejales del Movimiento de Integración y Desarrollo ha presentado al cuerpo del cual forma parte un proyecto de comunicación en el cual solicitan que el D. E. municipal informe con la mayor urgencia acerca de los siguientes puntos: "a) si la ordenanza impositiva municipal correspondiente al corriente año (ordenanza 5463) ha sido publicada en el Boletín Oficial de la provincia o en otro periódico o diario de esta ciudad; b) si el D. E. no entiende que de conformidad al artículo 8 de la ley orgánica de las municipalidades, la ordenanza impositiva solamente será obligatoria diez días después de su publicación del texto completo de la ordenanza impositiva, ésta carece de valor legal, y entonces no corresponde el requerimiento de pago ni la percepción de las distintas contribuciones, no justificándose la costosa campaña publicitaria realizada alrededor de la misma, campaña que carece de la serenidad a que está obligado el poder público; d) cuáles son las razones por las cuales el D. E. municipal no ha cumplido con una obligación que emerge taxativamente de la ley provincial".

En los respectivos fundamentos de la iniciativa, se expresa, entre otras consideraciones, que "la publicación de las leyes es requisito obligatorio para su vigencia, y cumple con dos objetivos fundamentales: a) establece la certeza de su vigencia, y b) fija un texto obligatorio en su cumplimiento, texto que debe coincidir con el publicado".

Finalmente advierte que "ante la situación creada en el municipio con los sectores más ponderables de contribuyentes, es necesario que se dilucide claramente este aspecto de la cuestión".

# Prosigue el descenso del nivel del Paraná en esta jurisdicción

Luego del repentino repunte de ayer, originado por la copiosa precipitación pluvial, el Paraná ha vuelto a retomar, en nuestra jurisdicción el sostenido ritmo de bajante que lo caracterizaba en los últimos días.

A las 8, en el hidrómetro No. 2 se registró la marca de 6.40 m., es decir 6 cms. menos que ayer, en que la onda se deformó por el considerable aporte de agua de lluvia.

Los registros hidrométricos suministrados hoy por la oficina técnica del puerto local, son los siguientes:

| Paraná: | Mts. | Creció | Bajó |
|---|---|---|---|
| Corrientes | 6.54 | — | 0.09 |
| Posadas | — | — | — |
| Paraná | 5.92 | 0.06 | — |
| Rosario | 5.97 | 0.19 | — |
| Iguazú | 10.23 | — | 0.63 |
| **Paraguay:** | | | |
| Formosa | 6.98 | 0.06 | — |
| **Puerto Sta. Fe:** | | | |
| Hidrómetro del dique Nº 2 | 6.40 | — | 0.06 |

| Calado máximo admisible: | Pies |
|---|---|
| Paso Tacuaní | 36,5 |
| Paso Tragadero | 34,5 |
| Calado puerto | 37,4 |

## Información general

### PELICULAS CULTURALES ALEMANAS

El Consulado de la República Federal de Alemania hace saber a las instituciones y escuelas, interesadas en la exhibición de películas culturales alemanas, que nuevamente dispone mensualmente de cuatro a cinco películas que pueden ser solicitadas en Salta 2763.

### ESCUELA DE AGENTES DE PROPAGANDA MEDICA

Las autoridades de la Escuela de Capacitación de Agentes de Propaganda Médica, comunica a los interesados que se halla abierta la inscripción para el curso del corriente año, tarea que se realiza en el horario de 18 a 19.30, en el local de San Martín 2222.

### ASAMBLEA DE LA BIBLIOTECA "MARIANO MORENO"

Esta noche a las 21, se reunirán en asamblea general ordinaria los asociados de la Biblioteca Popular "Mariano Moreno", para considerar la memoria y balance del último ejercicio.

Previamente de 18 a 22 tendrán lugar los comicios por los cuales se elegirá la nueva comisión directiva de la entidad.

### CENTRO FRIULANO

**Asamblea.** — Se llevó a cabo la asamblea general del Centro Friulano. Se procedió a aprobar la memoria y balance del ejercicio vencido, pero no pudo efectuarse la renovación de la C. D. en razón de no habrse presentado ninguna lista. En vista de ello, la asamblea facultó a los señores Natalio Toniutti, Leopoldo Ortiz y Sergio Gon, para que confeccionen una nómina de candidatos, que será presentada el domingo próximo a las 18.







# Obras que se inician y no siguen, tónica de un proceder equivocado



El tramo de San Luis, de Ituzaingó a bulevar Gálvez, totalmente inutilizado por el retiro del adoquinado con miras de una pavimentación que no llegó. Al costado, un sector de las abandonadas obras de ensanche de Rivadavia, fuente de inconvenientes de todo orden

La racionalidad es, sin duda, uno de los aspectos fundamentales de los planes de obras públicas. La dispersión de esfuerzos no sólo conspira contra la celeridad de los trabajos, sino que a la par que se distraen importantes sumas de dinero y esfuerzos del personal, se llega a una situación en que multitud de obras se han iniciado y ninguna llega a su término en un plazo más o menos prudente.

Lo dicho vale para lo que se está observando desde hace mucho tiempo en casi todos los sectores de la ciudad. En un momento dado, con grandes bríos se da comienzo al ensanche de una calle pongamos por caso, y luego se repite la misma operación en otra parte, corriendo este intento la misma suerte que el anterior y así sucesivamente. El resultado no es otro que ruinas por todas partes, representadas por veredas cortadas para un eventual ensanche; caños de desagües destruidos; montones de escombros y tierra junto a los cordones; adoquinados levantados; clausura indefinida de calles y, como corolario de todo ello, el afeamiento de la ciudad con sectores que no se limpian y una serie de penurias para el público que protesta justificadamente contra una remodelación lenta, inoportuna y sin planificación.

### Ejemplos

No es menester salir del radio tradicionalmente conocido como céntrico, para comprobar objetivamente lo que se expresa. Hace ya varios meses se la emprendió contra los árboles de calle Rivadavia, desde Crespo a bulevar Pellegrini y luego, ya con no tanta diligencia, se comenzó a romper las veredas para un eventual ensanche. Y decimos eventual, porque la tarea se ha limitado a lo ya realizado.

Mientras tanto, ni siquiera se han retirado los escombros y los montones de tierra que siguen junto a los cordones de la antigua línea estrechan aún más la calzada, por cuanto el estacionamiento sobre la izquierda ocupa más lugar que el común por no permitir esos obstáculos acercar los vehículos junto al cordón. Ni qué hablar de los padecimientos de los peatones que intentan cruzar de vereda a vereda en los días de lluvia. Para hacerlo deben realizar proezas de equilibrio sobre los restos de caños para evitar caer al barro.

El ensanche de Rivadavia, que debió hacerse desde Rioja hasta plaza España por así requerirlo las necesidades del tránsito, ha quedado, pues, paralizado sin que se hayan dado razones de esta actitud. Puede que la situación económica haya determinado esta paralización, pero eso era algo previsible y, en todo caso, la obra iniciada no era de tal urgencia.

Pero en todo esto hay una contradicción. Porque abandonada la obra de referencia, se ha comenzado a extraer los árboles de calle Junín, desde Belgrano al oeste y este trabajo está indicando que estamos frente a un nuevo ensanche, que sin duda se limitará a una nueva destrucción de veredas, repitiéndose el ciclo señalado.

Antes de que se consume la destrucción, sería prudente, entonces, que una vez que hayan desaparecido los árboles se proceda a plantar los nuevos siguiendo una línea más retirada y dejando el ensanche para cuando se lo pueda iniciar y continuar sin tropiezos.

En tren de seguir con las ejemplificaciones, tenemos el caso de Suipacha, donde ya hace más de un año que se inició el ensanche y hasta la fecha, pese a haberse construido el hormigón, las veredas siguen ofreciendo grandes peligros para los peatones a la vez que la estética sufre en gran medida.

Lo de plaza San Martín ha pasado a convertirse en un lunar urbano. Es posible que la intención haya sido transformar a esa plaza y hacer de ella un sitio moderno y elegante. Pero convengamos que la destrucción de los grandes árboles contradice el sentido fundamental que debe reunir un paseo público en una ciudad de clima tan riguroso en su largo verano. Si alguna vez se termina la remodelación, es evidente que allí sólo podrá concurrirse de noche durante el estío. Además, ¿era tan imperioso realizar este trabajo, cuando hay otros que no pueden esperar? No sería mejor terminar con lo mucho ya empezado antes de emprender otros? Son éstas preguntas que se contestan muy fácilmente.

Ya que mencionamos las obras que no pueden esperar, es evidente que de esta característica participan el tramo de San Luis desde Ituzaingó a bulevar Gálvez y los de Mariano Comas desde Rivadavia a San Jerónimo. Allí se quitaron los adoquines que mal que mal permitían la circulación de los camiones pesados, ya que se había proyectado su hormigonado. Los meses han pasado y todo quedó en intención y así, a la par que se ha dislocado la ruta para el tránsito pesado, provocando la destrucción gradual de otros pavimentos, se ha condenado a los vecinos frentistas a un total aislamiento y a soportar la indefinida permanencia de las aguas de lluvia cuya descomposición provoca las imaginables molestias.

Con lo dicho basta para ejemplificar. Nada más que para ejemplificar, porque en el radio céntrico tradicional las deficiencias son tantas, que su comentario escapa a las posibilidades de espacio de esta nota.

## SE PUBLICO EL DIA...

### 31 de marzo de 1931

Una de las notas editoriales de la fecha se refería al tema "Perjuicios evitables" y en tal sentido expresaba: "La inundación de ciertos barrios suburbanos pone en el tapete una vez más la necesidad de que se eviten males que periódicamente se producen. El costo de las obras de protección y rellenamiento de los terrenos urbanos inundables sería sin duda elevado, pero las obras reportarían una ganancia muy superior al costo, permitiendo ensancharse a la ciudad. Tenemos la sospecha de que a pesar de ello transcurrirán muchos años antes de que Santa Fe gane al río una extensión de tierras necesarias para su expansión. La única propuesta realizada para llevar adelante estas obras fue rechazada por la Municipalidad fundándose en la excesiva ganancia que pretendían quienes la formularon al solicitar que se le adjudicaran en propiedad los terrenos librados de inundaciones. Ello demuestra que con un carácter menos comercial las obras deberían ser encaradas por el municipio, ya que las mismas tienen marcada importancia ciudadana".

—Una noticia de nuestro medio consignaba que la crecida del río, que en la fecha tenía una altura de 5.10 metros, había incomunicado diversos pueblos de la zona de la costa.

—Un cable del exterior hacía saber que un terremoto había destruido la capital de Nicaragua y que Managua estaba incomunicada, estimándose que eran cuantiosos los daños producidos.

—NUESTRO EDITORIAL. *Hacía mención al aumento del precio del pan y decía: "El gobierno viene hablando desde hace tiempo de la necesidad de ampliar el mercado interno, pero en la práctica no hace sino todo lo contrario, pues, con el aumento del precio del pan se saca éste del alcance, esa es la verdad, de importantes sectores de la población, lo que forzosamente hará disminuir el consumo de este artículo de primera necesidad. Por otra parte los socorridos pretextos de crear impuestos para costear subsidios, a título de que con ello se va a beneficiar a tal o cual sector de la producción, han tenido repercusiones demasiado funestas en la economía de aquellos países que se inclinaron por esta clase de soluciones como para seguir aplicando este ejemplo en nuestro país, precisamente el país del trigo y donde el gobierno no sabe que hacer con el excedente de este cereal".*

### 31 de marzo de 1941

—Una información de nuestro medio hacía saber que por dictamen del fiscal de Estado de la provincia se había dispuesto diferir la aplicación de un impuesto aplicable a las máquinas cosechadoras.

—Una noticia nacional consignaba que aún no se había expedido la comisión especial del Senado que estudiaba la cuestión presidencial.

—Cables del exterior destacaban que la aviación inglesa había bombardeado Brest, Calais y otros posibles puertos de invasión alemanes sobre el canal de la Mancha en territorio francés.



# Hoy tiene asamblea el movimiento de los contribuyentes

Esta noche a las 21, en el local del Centro Comercial, sito en San Martín 2819, se realizará una nueva asamblea del movimiento de resistencia de los contribuyentes que se niegan al pago de los gravámenes establecidos en la ordenanza impositiva municipal para el año en curso.

En tal oportunidad se dará cuenta de la marcha del movimiento y de las nuevas adhesiones recibidas, disponiéndose las medidas a adoptar en los próximos días.

Este movimiento, que es encabezado por la Bolsa de Comercio, Centro Comercial, Unión Industrial, Unión Propietarios de Inmuebles y otras importantes instituciones, ha logrado la solidaridad de gran cantidad de entidades de todo carácter.

### Posición de la vecinal Mariano Comas

La Sociedad Vecinal Mariano Comas informó que en reciente reunión ha resuelto adherir "a la campaña bien inspirada que realiza la comisión de las fuerzas vivas de la ciudad, contra la nueva ordenanza impositiva municipal, y solicitar a sus asociados y vecinos en general que no abonen los impuestos municipales, por considerar que son confiscatorios". Al mismo tiempo resolvió solicitar al Concejo Municipal la revisión total de esa ordenanza, por considerar que aparte de aumentar los gravámenes en forma desmesurada, ha ampliado los radios de las primeras categorías haciendo aún más gravoso el pago de la tasa inmobiliaria.

### Comisión contra la carestía de la vida

En la Asociación del Personal Civil Estatal se reunirá esta noche la Comisión Contra la Carestía de la Vida. Resolverá sobre la actitud a asumir con relación a la ordenanza impositiva municipal, tratándose además otros asuntos de interés.

# Se recibió ayer el proyecto de reforma de la ley No. 4.800

Ayer por la tarde se reunió en el despacho del ministro de Hacienda la comisión de Estudios Pro Reforma a la ley 4.800. La reunión fue presidida por el titular de esa secretaría, doctor Roberto Vázquez, y estaban presentes el presidente de la Caja de Jubilaciones y Pensiones, Sr. Israel Mulinari, el vocal Sr. Dino Strubbia, los asesores Dres. De Feo y Globando y los representantes de los sectores activo y pasivo Sres. Mettini, Soutullo Bárbaro y Aravena, además del diputado provincial Sr. Roberto P. Silva.

En la reunión se recibió el proyecto de reforma elaborado por la aludida comisión y se firmó el acta de recepción del mismo, que pasará a consideración del Poder Ejecutivo, para su posterior envío a la Legislatura para su tratamiento

## *Un servicio de lanchas a Santa Rosa establecen*

La empresa de Transportes Fluviales del Litoral informó que todos los días, a las 5 y 15.30, zarpa del puerto local una embarcación hacia el atracadero de balsas de Colastiné, donde hace escala, para luego dirigirse a San José del Rincón.

Se habilitó, además otro servicio para trasladar pasajeros a Santa Rosa de Calchines. El mismo lo cubre otra lancha los lunes, miércoles y viernes, que parte del puerto santafesino, diariamente a las 8.

# Una entidad docente alude a su posición

La Asociación del Magisterio Católico de Santa Fe, expresa en un comunicado dado a conocer en la fecha, que "cree oportuno, dada las circunstancias que vive el país, y por lo tanto, la provincia, dar a conocer los principios que orientan su acción gremial, en especial respecto a las relaciones de gremio y política".

Concreta su posición en cinco puntos: 1o.) La entidad afirma la necesidad de la existencia de los gremios que cohesionen a los docentes y que, dentro de la libertad gremial, coordinen su acción en lo relativo a la defensa de los intereses y promoción profesional, junto a la realización de una tarea educacional que llegue a todos los argentinos sin distinciones; 2o.) Consideran que los gremios docentes son necesarios en la vida de todo país que quieran realizar una efectiva democracia. Ellos constituyen una nueva realidad que se incorpora a las distintas categorías de trabajadores en forma orgánica para el logro del bien común; 3o.) Los gremios docentes son necesarios para la defensa de los intereses profesionales frente al gobierno o a la patronal, salvaguardando los intereses de la escuela, a fin de que ella sea una realidad de bien público; 4o.) Es principio rector de la entidad, no tener ningún compromiso de política partidista a fin de mantener la libertad y la fuerza del gremio. Un gremio que se entregue a la patronal o a los intereses políticos de un partido gobernante, se transforma en lo que el lenguaje gremialista se denomina "gremio amarillo"; 5o.) La Asociación del Magisterio Católico de Santa Fe se mueve en una "esfera político-gremial" sin anteponer los intereses personales de dirigentes.

## Artes plásticas

### Candidatos a un jurado

La Sociedad Artistas Plásticos Santafesinos designó candidatos a jurados en representación de los expositores, para el próximo salón anual de Santa Fe. Ellos son: Francisco Puccinelli, en pintura, y César Borda en dibujo, debiendo por lo tanto los interesados depositar su voto en el Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez", al entregar sus obras.

# Adquieren materiales para reparaciones en la ruta nacional 168

La jefatura del 7o. Distrito de Vialidad Nacional, informó que ya han sido adquiridos materiales que serán destinados a las obras de reparación de la ruta nacional No. 168, que nace en el puente Colgante, llega hasta el control policial en Colastiné y finaliza en el atracadero de las balsas.

Se trata de 21 caños "Armco" de 7.50 de diámetro y 14 de largo, que serán utilizados como alcantarillas en el sector que fuera destruido con explosivos para procurar un alivio en la fuerza de la corriente que pasa por debajo del puente Colgante. El costo de estos materiales asciende a $ 3.300.000.

Respecto del momento en que se iniciarán los trabajos de reacondicionamiento de esa ruta, nada puede adelantarse por ahora, ya que la altura que mantienen las aguas no permite realizar una evaluación de los daños y, por consiguiente no puede elaborarse el respectivo proyecto. En ese sentido es posible que muchos deterioros de importancia se encuentren ocultos y ello hace que vaticinar sobre la magnitud de los daños sea prematuro. Con todo se estima que serán necesarios 30 millones de pesos o más, para encarar la reconstrucción y en relación a la obtención de fondos, se adelanta que no existirán problemas por cuanto se trata de obras a las que se ha asignado prioridad.

Todo este trabajo, será sin duda provisional, a los fines de restablecer cuanto antes la circulación hacia los distritos de la costa y sobre el particular, cabe añadir que existe la misma inquietud en Vialidad Provincial, organismo que tiene jurisdicción sobre la ruta No. 1 que nace en Colastiné y se prolonga hasta San Javier. Es evidente que en ese extenso tramo los daños son de mucha mayor consideración, por lo que la reconstrucción insumirá una suma particularmente elevada.

Ahora bien, cuando se encare la tarea definitiva, se deberá comenzar por la elevación de los terraplenes y, sobre todo, la construcción de gran número de alcantarillas con mayor luz que las existentes, que permitan un rápido y adecuado drenaje de las aguas.

## ROTARY CLUB

### La reunión de anoche

Realizó anoche su habitual reunión semanal el Rotary Club de Santa Fe. En su transcurso dieron una amplia información los socios Sres. Mozé B. Toniollo y Sirio J. Filippi sobre la reciente conferencia bidistrital realizada en Piriápolis (Uruguay). A dicha reunión concurrió invitada especialmente la Srta. Annie Bouvet, becaria del intercambio juvenil de Lyon (Francia), acompañada por la Srta. María Inés Gaviola. Al final de la misma se realizó una reunión de comisiones para concretar iniciativas de importancia.

# THIERRY MAULNIER

POR

**Paul Guth**

PARA EL LITORAL

PARIS

PREPARÉ la Escuela Normal Superior, hacia 1930, en el Liceo Louis-le-Grand, con Thierry Maulnier, que se llamaba entonces Jacques Taalagrand. En esa época teníamos todos tipos de esbozos de tierra de arcillas, con pegotes por todos sitios. Thierry Maulnier, con su blusa gris de tendero, se trasladaba por el espacio a saltos, como una chimenea de chapa en un dibujo animado.

Por la ventana de su piso parisiense se veía un fragmento del Jardín de Plantas retorcido como un merengue, con los árboles sobre un montículo. Es la parte destinada a las jaulas de diplodocos o de las panteras del Zambeze. Hasta nosotros llega un olor de león imaginario, mientras que Thierry Maulnier vestido completamente de terciopelo como los artistas se apoya en la chimenea o anda por la habitación con sus piernas de chapa chirriante.

Nació en Alés, en el Gard, el 1o. de octubre de 1909. A mí me da la impresión como si hubiera nacido en Artois. De la impresión de una perforadora de pozo artesiano. Se queda plantado ante una capa de conocimientos con la impasibilidad de un vástago de hierro y bombea. Una vez que ha vaciado la capa de petróleo, con un movimiento brusco se va a otro lado a forzar otra.

Todo el mundo le ha felicitado por haber formado su seudónimo de Maulnier basándose en el nombre del Grand Meaulnes. ¡Jamás había pensado en ello!.

Pertenece a esa cohorte de niños que respetan la enseñanza de muy lejos, por haber tenido ocasión de respetarla demasiado cerca: el padre de la Escuela Normal y la madre de la Escuela de Sévres.

—La infancia no es para mí un paraíso perdido. Me he aburrido mucho. Detestaba las tareas escolares. Escribir es también exasperante. Envidio a los pintores de brocha que pueden silbar. No se silba cuando se escribe.

La ciudad de Alés, donde no podía silbar mientras traducía a Cicerón bajo la dirección de su padre, ha infiltrado para siempre en las profundidades cavernosas de su inconsciente el polvo de carbón de las minas y los montones de guijarros de su río.

No sabía lo que quería hacer.

—Ingresé en la Escuela Normal por falta de imaginación, para hacer lo mismo que mis padres.

Dejaba simplemente que le rodeasé el terruño clásico francés, adornado de flores severas.

—De niño podía hacer versos de doce pies para tragedia con facilidad.

No sufrió a causa del internado en Louis-le-Grand, ni de las piedras roídas por la lluvia que rechazaban el sol. No ha oído el rezumar del patio llamado "la fosa de los osos", hundido como un montacargas de mina entre muros zambullidos, y que se retorcía subterráneamente para formar un antro en el que los más vascos de todos nosotros jugaban a la pelota.

En la Escuela Normal hizo la vida corriente de bohemia exaltada, de causticidad de ácido, de iniciación de París con la marcha, el teatro y la taberna. En el ilustre alambique de alcohol de la calle de Ulm se preparaban entonces fermentos que adquirirían después formas diversas: Beaufret el filósofo; Georges Pelerson, Julien Gracq, el novelista surrealista; Queffelec, futuro novelista autor de "Dieu a besoin des hommes".

Hacia 1930, durante su segundo año en la escuela, Thierry Maulnier inició su colaboración en la página literaria de "L'Action Française". Después, con su actividad inagotable, colaboró en un número infinito de periódicos. En este perforador de sedimentos es necesario establecer el mapa sedimentario.

Se encuentra primero la capa incandescente de Nietzsche, cuyas llamaradas tuvo que liberar hacia 1933.

—Amaba en Nietzsche el sentido de la contradicción: es verdad y es también lo contrario. Yo deseo ahora que alguien me convierta en incrédulo de mis verdades. La unión del espíritu crítico y del espíritu poético.

Pero estos golpes de pujavante de la negación, tropiezan en el fondo con la elasticidad francesa que lo pone todo en juego y desencadena el movimiento. Giraudoux da la corrección a la desesperación. Los franceses, pueblo escéptico, han llevado el escepticismo hasta el límite, es decir hasta el escepticismo con respecto a la duda.

Viene después el bloque de la tragedia. Thierry Maulnier se encuentra en esto con Malraux, afirmando desde sus comienzos que la conciencia occidental es una conciencia trágica.

—Ante todo la concepción pesimista de la condición humana. Después esa idea conjunta de que se puede expresar y superar al mismo tiempo la miseria humana con el lenguaje y con el arte.

En 1934, el libro sobre Racine permite a Thierry Maulnier dar libre curso a su admiración por el clasicismo, que databa ya de su diploma de estudios superiores sobre "El arte dramático de Racine según sus prefacios".

—Mi crítica literaria no está situada nunca en el plano de la historia, en lo que ha querido hacer el autor en su época. Lo que me interesa es la relación que tiene la obra de Racine con nosotros, y no la que tiene la obra con respecto a él.

Thierry Maulnier aborda las obras al mismo tiempo con gran humillación y orgullo, plegando difícilmente su rodilla tiesa y levantando orgullosamente la cabeza. Humildad, porque una obra de la que un crítico puede decir: "He aquí lo que el autor ha querido", es a su parecer una obra secundaria, únicamente concertada, muerta. No se escribe sólo con la voluntad, sino con la personalidad total, con sus desencadenamientos y sus galopadas.

Orgullo de Thierry Maulnier porque el crítico participa en la obra, añade su aliento y la prolonga como Rolando impulsando el sonido en su cuerno. Es crítico el escritor excitado por una obra anterior, lo mismo que el novelista lo está por su héroe.

De la tragedia Thierry Maulnier pasa a la sociedad, siguiendo una pendiente casi tan natural como la de la mirada que posándose en el cielo sobre la nube de fuego, pasa a la tierra que amenaza.

Pasando del peligro a la presa, escribe "Au-delá du nationalisme" en 1937 y "Violence et Conscience" en 1944.

—Muy anticapitalista, estoy de acuerdo con la parte crítica de Karl Marx, y en desacuerdo con su parte constructiva. Es demasiado fácil hacer polvo las doctrinas diciendo que nacieron en una determinada época en tales condiciones sociales, actualmente superadas.

La etapa siguiente de Thierry Maulnier en sus operaciones de búsqueda fue la poesía. Capa perpetuamente subyacente bajo sus rocas. Palpitación que [illegible] de jugos en perpetuo afloramiento bajo [illegible].

Su célebre "Introduction a la poésie française" procede por fractura. Por medio de fisuras brutalmente perforadas se abre un camino a través de las enjundias de Hugo, reducido a unos treinta versos, entre lo que se desvanece y lo confuso de Musset, reducido a algunas canciones, hasta el gran manantial filtrante del siglo XVI, hasta entonces desdeñado, o a lo precioso y lo barroco de antes de Racine.

—La poesía lleva en su principio un estado poético, pero no es una simple transcripción. El poeta es un hombre que hace poemas. Un poema es la combinación de palabras, a la vez la más rigurosa y la más sólida.

Frente a la poesía contemporánea invertebrada, restablece la noción de poesía nemotécnica: la que se aprende de memoria, la amiga del oído y de la memoria.

Así, pues, el teatro no es en realidad, para Thierry Maulnier, más que la brusca ascensión sobre un escenario de sus preocupaciones más lejanas. En su "Course des Rois" hace subir a escena sus tragedias de infancia, su fiebre por Racine, su doctrina de la tragedia: problema del siglo XX. "L'Espoir" de Malraux, que adaptó para el teatro, fue la consagración de Thierry Maulnier en el escenario. Y al mismo tiempo su sentido de la profundidad filosófica con el lenguaje más robusto y más accesible. ◆





# EL VIEJO

POR

**María San Marco**

PARA EL LITORAL

BUENOS AIRES

ILUSTRO MELE BRUNIARD

MI liberación empezó el día que visité a mi amiga Sofía Fuentes. Hacía muy poco tiempo que se había mudado al nuevo departamento: ella, su marido Raúl y su chiquito Carlos, que recién empezaba a caminar.

Hasta ese momento había tenido constantemente al viejo detrás de mis espaldas. Flaco, encorvado, enjuto, de pelo ralo y canoso.

Tenía la nariz ganchuda y la boca semi abierta en una sonrisa entre sardónica y cruel. Pero lo que más me atemorizaban eran sus largos brazos levantados formando dos arcos terminados en las palmas abiertas y ahuecadas, en actitud de aprisionarme.

Cuando juntaba valor para hacerlo, me daba vuelta pero el viejo entonces desaparecía. Sólo podía verlo con los ojos de adentro. Porque yo lo "veía" como lo prueba el hecho de que pueda describirlo tan detalladamente. Podría hasta decir cómo estaba vestido, pero eso no tiene importancia.

El día que fui por primera vez a lo de Sofía fue cuando empezó mi liberación, es cierto; y eso me deja perpleja porque fue también el día que el viejo me hizo experimentar el terror más agudo.

Desde afuera, el departamento no dejaba entrever nada. Era uno de esos departamentos interiores habitados, en general, por pequeños empleados sin grandes posibilidades.

Había que recorrer un largo pasillo (lateral al departamento del frente, de cierta importancia). Sofía salió a abrirme. Al principio, el departamento me pareció grande, se daba hasta el lujo de un patiecito. Luego vi que la extensión total no podría pasar de los diez metros cuadrados. Había el patiecito, luego una cocina, un comedor y un lavadero. ¿De dónde partía la escalera que llevaba al dormitorio? Lo único que recuerdo de ella es que era estrecha y que me pareció encajonada entre la pared lateral y la pequeña pared, la que subía hasta la altura de un pasamanos corriente.

Eramos unos cuantos: Sofía, su marido, otro matrimonio amigo y yo. El nene dormía ya en su dormitorio, arriba.

Sofía empezó a hablar de la casa, de lo curiosa que era: una casa hecha hacia lo alto, como una torre —dijo—. Pero lo lindo —agregó— es que no parece un tubo. Han aprovechado los espacios dejados por la casa de al lado, porque sino ¿cómo se explica la distribución de los dormitorios y que todo sea tan irregular? —Bueno, agrego con una sonrisa— el mío podría llamarse dormitorio, pero el del nene al que tengo que subir por una escalerita que arranca del costado de mi pieza, es casi un cuchitril. Pero estamos contentos, la casa tiene así un poco de misterio. No es tan aburrida como esos departamentos modernos, todos iguales.

Yo sentí una irresistible curiosidad por ver cómo era arriba la casa.

Cuando empecé a subir por la escalera, ya sentí un poco de aprensión, pero luego en el dormitorio, de techo bajo y forma irregular, con otra escalera angosta al costado, y una puerta que seguramente daría al baño, ¿o no sería el baño? mi aprensión se hizo angustia. Nunca, en ningún momento anterior había sentido tan intensamente la presencia del viejo. Hasta que vi su reflejo en el espejo que había sobre la cómoda. Sólo la parte de arriba de su cuerpo, la cara con su horrible expresión que ahora me pareció también de triunfo, sus brazos extendidos que ya parecían moverse hacia mí. No sé cómo no grité desaforadamente. Me di vuelta como un rayo pero ya había desaparecido.

Me pareció que había descubierto su refugio. ¡Oh, Dios mío! Estaba absolutamente segura. ¿En qué recoveco de ese departamento siniestro estaría? Pensé en el chiquito durmiendo en esa otra piesucha de más arriba, pero pudo más mi terror que mi caridad y salí volando para donde estaba la gente.

Bajé los escalones de a cuatro y todos me preguntaron qué me pasaba, por qué estaba tan pálida. Me repuse en seguida e inventé cualquier pretexto, ¿qué podría hacer. No iba a decirles la verdad, porque nadie me creería o me tomarían por loca.

Cuando los demás subieron para ver la parte de arriba también subí yo. Primero, porque no quería quedarme sola en ningún lugar de esa casa y segundo porque quería comprobar de nuevo si lo volvía a ver.

Volví a sentir su presencia, no detrás de mí como otras veces sino un poco en toda la atmósfera. De modo que aunque vi que la puertita daba efectivamente al baño, tampoco me tranquilicé del todo.

Pocos días después volví a ir a lo de Fuentes. Quería cerciorarme de nuevo. Pero no pude o mejor dicho no quise volver a hacer la experiencia de subir sola. Era inútil, en esa casa sentía una verdadera aprensión. Y lo curioso es que fuera de ella, el viejo ya no se me aparecía con la misma frecuencia que antes. Yo intuía que había encontrado una nueva víctima.

Fui espaciando mis visitas a lo de Fuentes y por fin no volví nunca más.

Por otro lado, decidí que lucharía contra el viejo. Y así fue. Resolví no pensar en él y rechazar su presencia cada vez que quisiese imponerse a mí. Lo desafié. Recorría mi propia casa con una seguridad que antes no me atrevía a tener. Entraba a oscuras en las habitaciones, prendía la luz con tranquilidad, dominando mi miedo. Leía o escribía sin hacer caso de él.

Hasta que por fin lo vencí.

Un tiempo después me enteré que los Fuentes se habían mudado de casa. Oí decir algo sobre el chiquito pero no me animé a preguntar que fue lo que había pasado. ◆

# LIBROS

## "PLAN REVOLUCIONARIO DE OPERACIONES"

por Mariano Moreno

(Ed. Plus Ultra)

A la colección "Política e Historia" que publica Plus Ultra pertenece esta obra, que ha sido materia de larga polémica. Los editores la reconocen como "la pieza más controvertida de nuestra historia" y su apocrificidad fue sostenida por Paul Groussac y, especialmente, por el más destacado biógrafo de Moreno, Ricardo Levene, en su difundida y erudita obra "Ensayo sobre Mariano Moreno y la Revolución de Mayo".

La autenticidad de este importantísimo documento ha sido defendida por Norberto Piñero, que publicó hace ya muchos años "Escritos de Mariano Moreno", y por Enrique Ruiz Guiñazú en su "Epifanía de la libertad", habiendo terciado otros historiógrafos en favor o en contra del plan.

Considera la editorial muy oportuno divulgar este documento poco conocido y que prueba el verdadero espíritu de la Revolución de Mayo, ya que, por el contrario, la historiografía liberal o conservadora quiere limar las aristas de Moreno y los excesos de la Revolución de Mayo desfigurando el genuino carácter de las transformaciones políticas y sociales".

Moreno no se disminuye en nada en su figura histórica en el caso de ser el autor del "Plan de Operaciones" ni por el hecho de que sus ideas experimenten rudo cambio en la piedra de toque de la realidad: es así cómo el Moreno librecambista de la "Representación de los hacendados" es en el texto del plan un político proteccionista; el supuesto "agente británico" aparece como un estadista perspicaz que conoce y se cuida de la codicia de Gran Bretaña; el "porteño puro" de la leyenda se muestra aquí como el político latinoamericano que sólo concibe la revolución en escala continental; y el considerado "abogado de fanaderos" es el revolucionario en profundidad que, propone la expropiación de grandes fortunas para formar un capital de Estado capaz de crear industrias y poner en movimiento la paralizada economía del viejo Virreinato.

Es muy interesante el estudio preliminar, en que se da cuenta de la polémica y se llega a través de argumentos —que pueden o no ser compartidos— a sostener la autenticidad del famoso y discutido "Plan de operaciones". — L. G.

## Romance de mi calle

PARA EL LITORAL

Calle de antes y de ahora,
calle que nace en arroyo,
esa que cantan los tordos,
iluminada de abrojos.
Calle que entra con los carros
al asfalto fluorecido,
y el engranaje da un grito
donde antes estaba el silbo.
Calle que muere muy lejos
porque se va, enamorada,
tras el hierro y la madera
de la ruta ferroviaria.
Dorado polvo en el aire
del verano enrojecido,
que se hace en los aromitos
embriagador como un vino.
Y llegando el mediodía
el carrero y la chicharra
le prenden un par de alas
cuando la gritan y cantan.
El mate sale a las puertas
en las tardes del verano,
tornando dulzón el trago
de su corazón amargo.
La sombra la viste novia
cuando se arrima a los cercos;
la sombra, con sus momentos
para el silencio y el beso.
Mi calle muestra a la luna
su estilo entre fresco y viejo;
mi calle recibe al cielo,
que rueda sobre su pecho.
Mi calle es calle distinta
en las noches del invierno,
cuando tirita en los dedos
de la llovizna y el viento:
empaña su cara pobre
un aire de mar y campo,
neblinoso y afilado
como el preludio del llanto.
Pero vuelve a ser mi calle,
la de antes y de ahora:
esa que cantan los tordos,
iluminada de abrojos.

*Alcides Pila*

